HÔTELLERIE
RESTAURATION

Vous trouverez dans les pages suivantes l'ensemble des formes spécialement créées par Bernardaud pour les besoins de l'hôtellerie et de la restauration.
Nous avons développé cette collection dans le respect des contraintes d'exploitation des hôtels et restaurants de luxe et afin de répondre aux multiples formes de restauration : Banqueting, Room service, table Gastronomique, Bistrot, Lounge bar....

Les expériences acquises depuis de nombreuses années par des collaborations avec les plus grands chefs et les chaines hôtelières prestigieuses nous ont permis de construire une collection très complète de lignes aux styles différents et complémentaires. La résistance aux chocs, un design exigeant sur la finesse et l'élégance des formes, une manutention simple et adaptée aux usages de la restauration collective, une grande solidité des décors cuits en grand feu, la recherche dans chaque forme d'une conservation optimale de la chaleur, une très grande résistance aux lavages répétés à haute température, sont nos principales préoccupations quand nous travaillons les qualités de la porcelaine pour les besoins de la restauration et de l'hôtellerie.

La création de formes aux usages multiples, associée à une recherche interne permanente sur les qualités des matériaux que nous utilisons, nous permettent aujourd'hui de pouvoir répondre à tous types de demandes venant des CHR.
Notre bureau de création peut aussi concevoir des décors originaux pour votre table, il vous suffit pour cela d'en parler à notre responsable commercial.

Bernardaud est aujourd'hui la marque de porcelaine de table la plus innovante dans la restauration et l'hôtellerie haut de gamme.

In these pages you will find the complete assortment of forms specially created by Bernardaud for the hotel and restaurant needs.
We have developed this collection bearing in mind the operational constraints of luxury hotel and restaurants and in response to the multiple/different applications in hospitality : room service, banquet room, Bistro service, formal dining, and bar/lounge. The extensive knowledge acquired through many years of collaborations with world renowned chefs and prestigious hotels worldwide, has allowed Bernardaud to develop a range of complete collections that are varied in style yet complementary.

Bernardaud principal occupation is to adapt the qualities of porcelain in response to the specific needs of its hotel and restaurant clients. Among them are the needs for objects that are shock resistant, have shapes that provide optimal heat conservation, and can tolerate repeated industrial washings at high temperatures. In addition, Bernardaud creates patterns to exacting standards of refinement and elegance that are simple to maintain, offer multiple possibilities for usage, and are adapted to large-scale food service requirements. As a result, Bernardaud has the ability to respond to any demand from the hospitality sector.

Bernardaud welcomes the opportunity to work with your company to conceive original decorative patterns for your hotel or restaurant. Simply contact your sales representative who will be happy to discuss this with you.

Bernardaud is the most innovative brand in porcelain tableware today for the high-end hospitality sector.

ASTRE

L'aile large et plate des assiettes permet de mettre en valeur les plats qui y sont servis. Les formes épurées et contemporaines sont d'une élégance intemporelle.

The large and flat rims of the plates accentuate the dishes that are served in them. The refined and modern shapes represent a timeless elegance.

A S T R E

Assiette plate • *Plate*

D. 31 cm B. 18,5 H. 2,2 cm / **12"** *C. 7.2" H. 0.9"* **1633/2134**
D. 29,5 cm B. 17,5 cm H. 2,1 cm / **11.4"** *C. 6.8" H. 0.8"* **1633/7**
D. 27 cm B. 16,5 cm H. 1,9 cm / **10.6"** *C. 6.5" H. 0.7"* **1633/21761**
D. 21 cm B. 13 cm H. 1,8 cm / **8.5"** *C. 5.1" H. 0.7"* **1633/17**
D. 16 cm B. 8,8 cm H. 1,8 cm / **6.5"** *C. 3.5" H. 0.7"* **1633/3**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 22 cm H. 5 cm B. 14 cm / **D. 8.6"** *C. 5.5" H. 1.9"*
1633/21896

Ravier • *Relish dish*

L. 21,5 cm H. 2,5 l. 10 cm / **L. 8.6"** *H. 1" l. 3.9"*
1633/125

Saucière • *Gravy boat*

30 cl H. 8 cm L. 16 cm l. 10 cm / **10 oz** *H. 3.14" L. 6.3" l. 3.9"*
1633/133

Verseuse • *Hot beverage server*

1 L H. 15 cm L. 23,5 cm l. 13,5 cm / **34 oz** *H. 5.9" L. 9.2" l. 5.3"*
1633/4200
Corps / *Base* **1633/4202** - Couvercle / *Lid* **1633/4201**

50 cl H.11,5 cm L. 19,5 cm l. 11 cm / **17 oz** *H. 4.5" L. 7.7" l. 4.3"*
1633/22243
Corps / *Base* **1633/22244** - Couvercle / *Lid* **1633/22245**

Crémier • Creamer

25 cl L. 13,5 cm l. 8,5 cm / **8.5 oz** *L. 5.3" l. 3.3"*
1633/2098

8 cl sans anse H. 6 cm L. 7 cm l. 5,5 cm
3 oz *without handle* H. 2.4" L. 2.7" l. 2.2"
1633/8179

Sucrier • *Sugar bowl*

15 cl H. 17 cm D. 8 cm / **5 oz** *H. 2.7" D. 3.1"* **1633/2097**
Corps / *Base* **1633/3419** - Couvercle / *Lid* **1633/254**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **1633/79**

Tasse **6 cl** H. 4 cm D. 7 cm / *Cup* **2.1 oz** *H. 1.6" D. 2.7"* **1633/163**
Soucoupe D. **10,5 cm** / *Saucer* **D. 4.1"** **1633/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **1633/89**

Tasse **15 cl** H. 5,2 cm D. 10 cm / *Cup* **5 oz** *H. 2" D. 3.9"* **1633/175**
Soucoupe **D. 15 cm** / *Saucer* **D. 5.9"** **1633/143**

ATHOS

Reprenant les formes et gravures de la Ligne *Naxos* dessinée par Olivier Gagnère, *Athos* s'en distingue par une plus grande résistance des pièces aux chocs et une excellente capacité de conservation de la chaleur. La Ligne *Athos* est idéale pour les hôtels au style contemporain, et est particulièrement adaptée pour les usages des Banquets et Room service.

The shape and engravings taken from the *Naxos* collection designed by Olivier Gagnère appear as *Athos* a collection that is distinguished by the shock resistance and the thermal conservation capacities of each piece. The *Athos* collection is ideal for banquet and room-service in hotels with contemporary styling.

A T H O S

Assiette plate • *Plate*

D. 29,5 cm B. 18,5 cm H. 3 cm / ***D. 11.6"*** *C. 7.3" H. 1.3"* **5600/7**
D. 26 cm B. 16,5 cm H. 2,5 cm / ***D. 10.5"*** *C. 6.5" H. 1"* **5600/13**
D. 21 cm B. 12 cm H. 2,4 cm / ***D. 8.5"*** *C. 4.7" H. 0.9"* **5600/17**
D. 16 cm B. 9,5 cm H. 2 cm / ***D. 6.5"*** *C. 3.7" H. 0.8"* **5600/3**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 23 cm B. 13 cm H. 4 cm / ***D. 9"*** *C. 5.1" H. 1.6"*
5600/23

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm B. 12 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.5"*** *C. 4.7" H. 1.8"*
5600/26

Compotier • *Coupe large*

D. 24 cm B. 14,5 cm H. 5 cm 80 cl / ***D. 9.5"*** *C. 5.7" H. 2.1" 27 oz*
5600/53

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 30 cm B. 18 cm H. 5 cm / ***D. 12"*** *C. 7.1" H. 1.9"*
5600/115

Assiette ovale • *Oval plate*

L. 33 cm l. 26 cm B. 24 x 16 cm H. 3,7 cm
L. 13" *l. 10.5" C. 9.4" x 6.3" H. 1.4"*
5600/109

Saucière • *Gravy boat*

45 cl L. 20,5 cm l. 9 cm H. 8 cm / ***15 oz*** *L. 8" l. 3.5" H. 3.1"*
5600/133

Plat à cake • *Rectangular cake platter*

L. 38 cm / ***L. 15.5"***
5600/95

Crémier • *Creamer*

25 cl L. 15,5 cm l. 9 cm H. 9 cm / ***8.5 oz*** *L. 5.9" l. 3.5" H. 3.5"*
5600/57

8 cl L. 8,5 cm l. 4,8 cm H. 6,5 cm / ***3 oz*** *L. 3.1" l. 1.6" H. 2.6"*
5600/8179

Timbale • *Tumbler*

GM **25 cl** D. 10 cm H. 6,5 cm / *Large H. 2.6"* ***8.5 oz***
5600/47

MM **15 cl** D. 8 cm H. 6 cm / *Medium* ***5 oz*** *D.3" H. 2.4"*
5600/8182

A T H O S

Verseuse • *Hot beverage pot*

1 L L. 30 cm l. 10,5 H. 18,5 cm / ***34 oz*** *L. 11.8" l. 3.9" H. 7.1"*
5600/21276

Corps / *Base* **5600/21277** - Couvercle / *Lid* **5600/21278**

Verseuse • *Hot beverage pot*

50 cl L. 25,5 cm l. 9 H. 16 cm / ***17 oz*** *L. 9.8" l. 3.5" H. 6.2"*
5600/7737

Corps / *Base* **5600/7738** - Couvercle / *Lid* **5600/7739**

Tasse et soucoupe café empilable
Espresso cup and saucer stackable
5600/547

Tasse **8 cl** D. 6 cm H. 6 cm / *Cup* ***3 oz*** *D. 2.4" H. 2.4"*
5600/505

Soucoupe **D. 14 cm** / *Saucer* ***D. 5.5"***
5600/539

Tasse et soucoupe thé empilable
Tea cup and saucer stackable
5600/4784

Tasse **15 cl** D. 8 cm H. 6 cm/ *Cup* ***5 oz*** *D. 3" H. 2.4"*
5600/4786

Soucoupe **D. 16 cm** / *Saucer* ***D. 6.2"*** **5600/4785**

Tasse et soucoupe déjeuner empilable
Breakfast cup and saucer stackable
5600/2597

Tasse **25 cl** D. 10 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***8.5 oz*** *D. 4"H. 2.6"*
5600/2598

Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 10.7"***
5600/2599

Bol et soucoupe bouillon sans anse empilable
Bouillon cup and saucer without handle

Bol **25 cl** D. 10 cm H. 6,5 cm / *Bowl* ***8.5 oz*** *D. 4" H. 2.6"*
5600/47

Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 10.7"***
5600/568

Mug • *Mug*

25 cl D. 9 cm H. 9 cm / ***8.5 oz*** *D. 3.5" H. 3.5"*
5600/1806

Coupelle à fruits • Fruits saucer

15 cl D. 13 cm H. 3,5 cm / ***5 oz*** *D. 5" H. 1.4"*
5600/55

Coupelle à olives • *Olives saucer*

5 cl H. 3,5 cm D. 6 cm / ***1.7 oz*** *H. 1.4" D. 2.4"*
5600/8183

Coupelle • Saucer

5 cl H. 2.2 cm D. 8 cm / ***1.7 oz*** *H. 0.8" D. 3"*
5600/7203

COSTES

Réalisée à la demande de Jean-Louis Costes pour l'Hôtel et les brasseries de son groupe, cette série de pièces a permis de lancer la mode du « Finger Food » à Paris. Très pratique et élégante à la fois elle laisse la place à l'essentiel.

This product line was created at the request of Jean-Louis Costes for the hotel and brasseries within the Costes group. This series of pieces launched the trend for "finger food" in Paris. Highly practical yet elegant at the same time, the collection makes room only for the essential.

Assiette restangulaire
Rectangular plate

GM **27 x 15 cm** / *Large* ***10.6" x 6"*** **2153/7185**
MM **18 x 14,5 cm** / *Medium* ***7.1" x 5.7"*** **2153/7186**
PM **13,5 x 7 cm** / *Small* ***5.3" x 2.8"*** **2153/7187**

Timbale • Tumbler

GM **27 cl** 6,5 cm x 10 cm / *Large* **9 oz** *5.5" x 8"* **5100/5573**
MM **14 cl** 5,5 cm x 8 cm / *Medium* ***4.7 oz*** *2.2" x 3"* **5100/5574**
PM **6 cl** 4,5 x 6 cm / *Small* **2 oz** *1.8" x 2.4"* **5100/5575**

Coupelle à olives • Olives saucer

3 cl 3,5 cm x 6 cm / ***1 oz*** *1.4" x 2.4"*
5100/6156

Coupelle à macaron haute
Tall candy dish

20 cl D. 13 cm H. 4,5 cm / ***7 oz*** *D. 5" H. 1.8"*
2153/7188

Coupelle empilable • *Stackable saucer*

D. 8 cm / **D. 3"**
2153/5975

ATLANTIDE

Une ligne contemporaine et intemporelle, toute en rondeur, finement gravée d'un motif guilloché sur les ailes des assiettes et les pièces de forme. Largement déclinée, elle permet de répondre à tous les besoins d'un grand hôtel de luxe : Room service, banquets, restaurant gastronomique et brasserie.

A contemporary and timeless pattern, Atlantide has a finely engraved repetitive circular pattern on the rim of the plates and the body of the pieces in the collection. Offering a diverse range of pieces, the collection can accommodate all service needs from a top-tier hotel: room service, banquet room, fine, formal dining and bistro.

ATLANTIDE

Assiette plate • *Plate*

D. 29,5 cm B. 18,5 cm H. 3,3 cm / ***D. 11.6"*** *C. 7.3" H. 1.3"* **1965/7**
D. 26 cm B. 15,5 cm H. 2,7 cm / ***D. 10.5"*** *C. 6.1" H. 1"* **1965/13**
D. 21 cm B. 12,2 cm H. 2,2 cm / ***D. 8.5"*** *C. 4.8" H. 0.8"* **1965/17**
D. 16 cm B. 8,7 cm H. 2,2 cm / ***D. 6.5"*** *C. 3.4" H. 0.8"* **1965/3**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 22,5 cm B. 12,5 cm H. 4 cm / ***D. 9"*** *C. 4.9" H. 1.6"*
1965/24

D. 18,5 cm B. 12 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.3"*** *C. 4.7" H. 1.8"*
1965/26

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 29,5 cm B. 15 cm H. 4,3 / ***D. 11.6"*** *C. 5.9" H. 1.7"*
1965/3645

Compotier • *Coupe large*

D. 24 cm B. 13 cm H. 5 cm 90 cl / ***D. 9.5"*** *C. 5.1" H. 1.5" 30 oz*
1965/53

Plat rond creux • *Coupe extra large*

D. 29,5 cm B. 17 cm H. 4,7 cm / ***11.6"*** *H. 1.8" C. 6.7"*
1965/115

Assiette ovale • *Oval plate*

L. 33 cm l. 25,4 cm B. 23 x 14,8 cm H. 3,8 cm
L. 13" *l. 10.4" C. 9" x 5.8" H. 1.5"* **1**
965/109

L. 28 cm l. 22 cm B. 20,5 x 13 cm H. 3,4 cm
L. 11" *l. 8.6" C. 8.1" x 5.1" H. 1.3"*
1965/111

Saladier • *Salad bowl*

85 cl 20 cm H. 6,5 cm / ***28.5 oz*** *8" H. 2.5"*
1965/131

Ravier • *Relish dish*

21 x 15 cm B. 15 x 8,8 cm H. 2,5 cm
8.5" x 6" *C. 5.9" x 3.4" H. 0.9"*
1965/125

Crémier • *Creamer*

45 cl D. 9,5 cm H. 11 cm / ***15 oz*** *D. 3.7" H. 4.5"* **1965/20194**
18 cl D. 7,5 cm H. 8,5 cm / **6 oz** *D. 2." H. 3.5"* **1965/20193**
8 cl D. 6,5 cm H. 6,5 cm / **3 oz** *D. 2.5" H. 2.6"* **1965/8179**

A T L A N T I D E

Cafetière 2 tasses • *Coffee pot 2 cups*

45 cl D. 10 cm H. 12 cm / ***15 oz*** *D. 4" H. 4.5"* **1965/20952**
Corps / *Base* **1965/20953** - Couvercle / *Lid* **1965/20954**

Théière 2 tasses • *Tea pot 2 cups*

45 cl D. 13 cm H. 9 cm / ***15 oz*** *D. 5" H. 3.5"* **1965/20955**
Corps / *Base* **1965/20956** - Couvercle / *Lid* **1965/20957**

Saucière • *Sauce boat*

20 cl D. 9,5 cm H. 6,5 cm / ***7 oz*** *D. 3.7" H. 2.6"*
1965/20196

Bol bouillon • *Bouillon cup*

30 cl D. 12,2 cm H. 6,6 cm / ***10 oz*** *D. 7.1" H. 2.6"*
1965/20195

Soucoupe bouillon • *Bouillon saucer*

D. 18,5 cm / ***D. 7.1"***
1965/568

Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer
1965/79

Tasse **10 cl** D. 6,5 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *D. 2.6" H. 2.2"*
1965/20191

Soucoupe **D. 12,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"***
1965/135

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
1965/89

Tasse **18 cl** H. 6 cm D. 9,5 cm / *Cup* **6 oz** *H. 2.4" D. 3.7"*
1965/20192

Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.5"***
1965/143

Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer
1965/83

Tasse **30 cl** H. 6,6 cm D. 12,2 cm / *Cup* ***10.2 oz*** *H. 2.6" D. 4.8"*
1965/21219

Soucoupe **D. 18,5 cm** / *Saucer* ***D. 7.1"***
1965/139

Coupelle à fruits • *Fruits saucer*

15 cl D. 13.5 cm H. 3 cm / ***5 oz*** *D. 5.3" H. 1.2"* **1965/55**

Bol à céréales • *Cereal bowl*

25 cl D. 12 cm H. 5,5 cm / ***8.5 oz*** *D. 4.5" H. 2.2"*
1965/506

Mug • *Mug*

25 cl / ***8.5 oz***
1965/1806

Sucrier • *Sugar bowl*

18 cl D. 9,5 cm H. 6 cm / **6 oz** *D. 3.7"H. 2.4"*
1965/582

BIARRITZ

La ligne *Biarritz* composée de marmites, cassolettes, et de tasses, crémiers, cafetières empilables est un complément indispensable de certaines lignes existantes dans notre collection. La sobriété du design des pièces les rend compatibles avec la majeure partie des formes de la collection Bernardaud. La ligne *Biarritz* bénéficie également de la recherche de Bernardaud, et est réalisée dans une porcelaine extrêmement résistante aux chocs. Epaisse, elle permet une très bonne conservation de la chaleur des plats.

This collection is comprised of stackable marmites, cassolettes, cups, creamers and hot beverage servers. The sobriety of the design makes it an indispensable complement to other Bernardaud hospitality product lines. The collection capitalizes on research performed by the company with porcelain that is highly resistant to shock. Its thickness permits Biarritz to conserve the heat of served foods.

B I A R R I T Z

Marmite ronde • *Tureen*

GM **D. 15 cm** H. 7 cm 70 cl / ***D. 6"*** *H. 3" 23.5 oz* **5406/483**
Corps / *Base* ***5406/534*** - *Couvercle / Lid* **5406/535**

MM **D. 12,5 cm** H. 5,5 cm 35 cl / ***D. 5"*** *H. 2.2"* ***12 oz*** **5406/484**
Corps / *Base* ***5406/538*** - *Couvercle / Lid* **5406/540**

PM **D. 10 cm** H. 4,5 cm 15 cl / ***D. 4"*** *H. 2" 5 oz* **5406/20286**
Corps / *Base* ***5406/20284*** - *Couvercle / Lid* **5406/20285**

Marmite ovale • *Oval tureen*

L. 15 cm H. 5,5 cm 35 cl / **L. 6"** *H. 2.2"* 12 oz **5406/485**
Corps / *Base* ***5406/541*** - *Couvercle / Lid* **5406/542**

Cafetière 4 tasses • *Coffee pot 4 cups*

60 cl D. 11,5 cm H. 10,5 cm / ***20 oz*** *D. 4.5" H. 4"* **5600/20289**
Corps / *Base* ***5406/20287*** - *Couvercle / Lid* **5406/20288**

Cassolette

GM **45 cl** D. 20 cm H. 4 cm / ***15 oz*** *D. 8" H. 1.5"* **5406/486**
PM **25 cl** D. 14,5 cm H. 3,5 cm / ***8.5 oz*** *D. 5.5" H. 1.5"* **5406/487**

Crémier • *Creamer*

8 cl L. 8,5 cm D. 6,7 cm H. 5,5 cm / **3 oz** *L. 3.3" D. 2.6" H. 2.2"*
5406/20291

Sucrier empilable • *Sugar bowl stackable*

15 cl D. 8 cm H. 5,5 cm / ***5 oz*** *D. 3" H. 2.2"*
5406/20301

Tasse et soucoupe café empilable
Espresso cup and saucer stackable
5406/20297

Tasse **10 cl** D. 6 cm H. **6 cm** / *Cup* **3.5 oz** *D. 2.4" H. 2.4"*
5406/20295

Soucoupe **D. 13,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.11"*** **5406/20296**

Tasse et soucoupe thé empilable
Tea cup and saucer stackable
5406/20294

Tasse **15 cl** D. 8 cm H. 5,5 cm / *Cup* **5 oz** *D. 3" H. 2.2"*
5406/20292

Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.5"*** **5406/20293**

Tasse et soucoupe déjeuner empilable
Breakfast and saucer stackable
5406/20300

Tasse **25 cl** D. 9 cm H. 6 cm / *Cup* **8.5 oz** *D. 3.5" H. 2.4"*
5406/20298

Soucoupe **D. 16 cm** / *Saucer* ***D. 6.3"*** **5406/20299**

BULLE

La forme *Bulle*, fine et légère, pure et blanche, toute en courbes naturelles et douces dont la surface est troublée par une onde vibratoire, se décline en plusieurs pièces dont les usages sont dictés par l'élégance du repas à la française.

The shape of *Bulle* expands the range of choices for the White Table. The motif recalls ripples on the surface of water and the collection offers several new pieces whose use is dictated by the elegance of fine dining.

B U L L E

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 30 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **0479/2134**
D. 27 cm H. 2 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.8"* **0479/21259**
D. 21,5 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.6"* **0479/21260**
D. 16 cm H. 3 cm / ***D. 6.5"*** *H. 1.2"* **0479/3**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm H. 4 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.6"*
0479/26

Assiette à pâtes • *Pasta plate*

D. 23,5 cm H. 4,5 cm / ***D. 10.4"*** *H. 1.8"*
0479/3402

Saucière • *Gravy boat*

40 cl H. 11 cm / ***13.5 oz*** *H. 4.3"*
0479/133

Soupière • *Soup tureen*

1,8 L L. 29,5 cm l. 28 cm H. 10,5 cm
60 oz *L. 11.6" l. 10.8" H. 3.4"*
0479/147

Saladier • *Salad bowl*

2,7 L D. 25 cm H. 11,5 cm / ***90 oz*** *D. 10" H. 4.5"* **0479/127**
1,3 L D. 20 cm H. 8,8 cm / ***43 oz*** *D. 7.9" H. 3.4"* **0479/131**

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 31 cm H. 4.8 cm / ***D. 12"*** *H. 1.8"*
0479/115

Compotier • *Coupe large*

1 L D. 23,5 cm H. 5,9 cm / ***34 oz*** *D. 9" H. 2.3"*
0479/53

Plat ovale • *Oval platter*

L. 39 cm H. 3,4 cm l. 30,5 cm B. 30,5 x 23,5 cm
L. 15.5" *H. 1.3" l. 30,5 cm C. 12" x 9.2"*
0479/107

L. 33 cm H. 2,9 cm l. 26,5 cm B. 26 x 19,5 cm
L. 13" *H. 1.1" l. 12" C. 10.5" x 7.7"*
0479/109

B U L L E

Théière • *Tea pot*

90 cl H. 13 cm / **30 oz** *H. 5.1"* **0479/9027**
60 cl / ***20 oz*** **0479/21988**

Sucrier • *Sugar bowl*

14 cl H. 7 cm L. 9,5 cm l. 9 cm / **5 oz** *H. 2.7" L. 3.7" l. 3.5"*
0479/2097

Crémier • *Creamer*

8 cl H. 9,5 cm / **3 oz** *H. 3.5"*
0479/2098

Mug • *Mug*

35 cl D. 9,5 cm H. 9.5 / **12 oz** *D. 3.5" H. 3.5"*
0479/1806

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer
0479/79

Tasse **7 cl** D. 6,5 H. 4,5 cm / *Cup* **2.5 oz** *D. 2.3" H. 1.6"*
0479/163

Soucoupe **D. 12 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"***
0479/135

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
0479/89

Tasse **20 cl** D. 9,8 H. 5,8 cm / *Cup* **7 oz** *D. 3.5" H. 1.9"*
0479/175

Soucoupe **D. 16,5 cm** / *Saucer* ***D. 6.3"***
0479/143

Serviteur 2 coupelles • *Two tiers tray*

D. 19,5 cm H. 10 cm / ***D. 7.5"*** *H. 3.9"*
0479/21375

Coupelle • *Fruit saucer*

GM **D. 19,5 cm** H. 7,5 cm / *Large* ***D. 7.5"*** *H. 2.7"* **0479/21262**
MM **D. 13 cm** H. 5 cm / *Medium* ***D. 5.1"*** *H. 1.9"* **0479/21374**
PM **D. 8 cm** H. 5 cm / *Small* ***D. 3.1"*** *H. 1.9"* **0479/21261**

Bol • *Bowl*

MM **45 cl** D. 13 cm H. 10 cm / *Medium* ***15.8 oz*** *D. 5" H. 4"*
0479/21313

PM **20 cl** D. 11,5 cm H. 6,5 cm / *Small* **7 oz** *D. 5" H. 2.7"*
0479/21314

DOMUS

Cette ligne très contemporaine, de par l'élégante simplicité de ses formes, offre une grande profondeur de gamme répondant aux multiples usages d' un restaurant ou un hôtel, y compris pour la présentation de la cuisine Chinoise. Réalisée dans la nouvelle pâte Bernardaud qui allie blancheur et grande dureté les différentes pièces de cette ligne se caractérisent par leur élégante finesse et une extrême résistance aux chocs .

This sleek and elegant design is ultra-contemporary with a broad range of serving pieces and shapes. It not only covers the multiple food service requirements of a restaurant or a hotel, but also represents a selection of items for serving eastern-inspired cuisine. Made from a new Bernardaud porcelain paste that offers whiteness, hardness and durability, the pieces in this line stand out for their great elegance, delicacy and impact resistance.

DOMUS

Assiette coupe • *Plate coupe*

D. 31 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.3"* **0513/21268**
D. 29,6 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.2"* **0513/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.1"* **0513/21259**
D. 23,3 cm H. 2,8 cm / ***D. 9.1"*** *H. 1.1"* **0513/22207**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **0513/21260**
D. 18,5 cm H. 2,3 cm / ***D. 7.3"*** *H. 0.9"* **0513/22206**
D. 16,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.8"* **0513/21263**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **0513/21447**

Assiette à pâtes • *Pasta plate*

D. 22,4 cm H. 3,6 cm / ***D. 9"*** *H. 1.4"* **0543/21407**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19,2 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.8"* **0543/21264**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 29,5 cm B. 15 cm *H.* 4,1 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.6" C. 5.9"*
5100/3645

D. 23 cm H. 3,1 cm B. 12 cm / ***D. 9.5"*** *H. 1.2" C. 4.7"*
5100/23

Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 27 cm B. 10,5 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *C. 4.1" H. 2.1"*
5100/21273

Compotier • *Coupe large*

1 L D. 24 cm H. 5,3 cm / ***34 oz*** *D. 11" H. 2"* **5100/21432**

Compotier creux • *Open vegetable dish*

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / ***27 oz*** *D. 9.5" H. 1.9"* **0543/53**

Assiette ultra plate • *Ultra flat plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **5100/21429**
D. 29,5 cm H. 1,8 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.7"* **5100/22297**
D. 27 cm H. 1,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.6"* **5100/22298**
D. 21 cm H. 1,2 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.5"* **5100/22299**
D. 16 cm H. 1,1 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.45"* **5100/22300**

Plat ovale • *Oval platter*

L. 38 cm l. 26,8 cm H. 3,5 cm / *L.* ***15"*** *l. 10.6" H. 1.4"* **0513/107**
L. 33 cm l. 23 cm H. 2,5 cm / ***L. 13"*** *l. 9" H. 1"* **0513/109**
L. 28 cm l. 18,7 cm H. 2,4 cm / ***L. 11"*** *l. 7.3" H. 0.9"* **0513/111**

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.8"* **0513/21266**

Ravier • *Relish dish*

23 x 12 cm H. 3,6 cm / *9" x 5" H. 1.4"*
0543/125

Plateau rectangulaire
Rectangular plate

27 x 15 cm H. **1 cm** / *10.6" x 6" H.* ***0.4"*** **2153/7185**
18 x 13,5 cm H. **1 cm** / *7.1" x 5.7" H.* ***0.4"*** **2153/7186**
13,5 x 7 cm H. **1 cm** / *5.3" x 2.8" H.* ***0.4"*** **2153/7187**

DOMUS

Coupelle à fruits • *Fruit saucer*

10 cl D. 13 cm / ***3.5 oz*** *D. 5"* **0543/55**

Coupelle • *Dish*

6 cl D. 10 cm / ***2 oz*** *D. 4"* **3008/1304**
5 cl D. 7 cm / ***1.7 oz*** *D. 2.8"* **3008/1303**

Bol • *Bowl*

1 L D. 20 cm H. 8,5 cm / ***34 oz*** *D. 8"H. 3.3"* **0513/8185**
65 cl D. 17 cm H. 7 cm / ***22 oz*** *D. 6.7" H. 2.8"* **0513/7637**
20 cl D. 12 cm H. 5,5 cm / ***6.8 oz*** *D. 4.7" H. 2.2"* **0513/7638**

Bol • *Cereal bowl*

40 cl D. 16 cm H. 6 cm / ***13.5 oz*** *6.5"* **5406/21174**

Bol à riz • *Rice bowl*

20 cl D. 12 cm H. 5 cm / ***6.8 oz*** *D. 4.7" H. 2"* **3008/1302**

Bol à soupe • *Soup bowl*

14 cl D. 11 cm / ***4.7 oz*** *D. 4.5"* **3008/1316**

Bol Corée • *"Korea" bowl*

25 cl D. 14 cm H. 5 cm / ***8.5 oz*** *D. 5.5" H. 1.9"* **0512/21871**

Coupelle Corée • *"Korea" dish*

20 cl D. 15 cm H. 3,5 cm / ***7 oz*** *D. 6" H. 1.4"* **0512/21870**

Bol impérial • *Imperial bowl*

D. 13 cm H. 9,5 cm / ***D. 5.1"*** *H. 3.7"* **3008/21914**
Bol **25 cl** D. 13 cm H. 6,5 cm / *Bowl* ***8.5 oz*** *D. 5.1" H. 2.5"* **3008/21915**
Couvercle / *Lid* **3008/21916**
Soucoupe / *Saucer* **3008/21917**

Bol à riz haut • *Rice bowl*

25 cl D. 10,8 cm H. 7,5 cm / ***8.5 oz*** *D. 4.2" H. 2.9"*
Bol / *Bowl* **0512/6496**
Couvercle / *Lid* **0512/6497**

Bol à "Kimchi" • *"Kimchi" bowl* **0512/7028**

Bol **19 cl** D. 11 cm H. 4,5 cm / *Bowl* ***6.4 oz*** *D. 4.3" H. 1.8"* **0512/6503**
Couvercle D. 11,5 cm / *Lid D. 4.5"* **0512/6497**

Bol à "Chan" • *"Chan" bowl* **0512/7029**

Bol **5 cl** D. 8 cm H. 3 cm / *Bowl* ***1.5 oz*** *D. 3" H. 1.2"* **0512/6504**
Couvercle D. 9 cm / *Lid D. 3.5"* **0512/6498**

Bol à nouilles • *Noodle bowl*
3008/20826

Corps **42 cl** D. 16 cm / *Body* ***14 oz*** *D. 6.5"* **3008/20199**
Couvercle / *Lid* **3008/20593**

Bol à soupe • *Soup bowl*
3008/20202

Corps **14 cl** D. 11 cm H. 5 cm / *Body* ***4.7 oz*** *D. 4.3" H. 2"* **3008/20200**
Couvercle / *Lid* **3008/20201**

Tasse couverte GM • Large covered cup
3008/1301

Tasse **20 cl** D. 10 cm H. 6 cm / *Cup* ***6.8 oz*** *D. 4" H. 2.4"* **3008/1310**
Couvercle / *Lid* **3008/1311**
Soucoupe **D. 10,8 cm** H. 2,4 cm / *Saucer* ***D. 4.3"*** *H. 0.9"* **3008/1312**

Tasse couverte PM • Small covered cup
3008/1305

Tasse **10 cl** D. 8,5 cm H. 5 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *D. 3.3" H. 2"* **3008/1313**
Couvercle / *Lid* **3008/1314**
Soucoupe **D. 9 cm** H. 2,1 cm / *Saucer* ***D. 3.5"*** *H. 0.8"* **3008/1315**

Coupelle 2 compartiments
Divided dish

5 cl D. 9,5 cm / ***1.5 oz*** *D. 3.7"* **3008/2580**

Bol à saké/verre dégustation • *Sake bowl*

3 cl H. 4,5 cm D. 6,5 cm / ***1 oz*** *H. 1.8" D. 2.6"* **5100/3641**

Cuillère chinoise • *Chinese spoon*

14 cm / *5.5"* **3008/1307**

D O M U S

Théière Opus • *Opus teapot*
5901/20685
Corps **50 cl** D. 9,5 cm H. 13 cm / *Base* **17 oz** *D. 3.7" H. 5"*
5901/8363
Couvercle / *Lid*
5901/8365

Théière Boule • *Tea pot Boule* **0535/21516**
Corps **1 L** H. 17 cm D. 14 cm / *Base* **34 oz** *H. 6.7" D. 5.5"*
0535/3089
Couvercle / *Lid* **0535/3090**
Corps **50 cl** D. 10,5 cm H. 13 cm / *Base* **17 oz** *D. 4.1"H. 5.1"*
0535/21505
Couvercle / *Lid* **0535/601**

Théière chinoise • *Chinese tea*
3008/21908 (GM) et 3008/21911 (PM)
Corps GM **1 L** L. 24,5 cm D. 15 cm H. 14,5 cm
Base **34 oz** *L. 9.6" D. 5.9" H. 5.7"* **3008/21909**
Couvercle / *Lid* **3008/21910**
Corps PM **60 cl** H. 11,5 cm L. 21 cm D. 13,5 cm
Base **20 oz** *H. 5.7" L. 9.6" D. 4.1"* **3008/21912**
Couvercle / *Lid* **3008/21913**

Crémier Opus • Opus *Creamer*
18 cl L. 12 cm D. 7 cm H. 7,5 cm / **6 oz** *L. 4.7" D. 2.7" H. 2.9"*
2153/21075
8 cl L. 7 cm D. 5,5 cm H. 6 cm / **3 oz** *L. 2.7" D. 1.9" H. 2.4"*
2153/21074

Crémier Boule • *Creamer Boule*
20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / **7 oz** *D. 3.7" H. 3.9"* **0535/21517**
8 cl D. 6,5 cm H. 6 cm / **3 oz** *D. 2.5" H. 2.3"* **0535/21508**

Sucrier Boule • *Sugar pot Boule*
0535/21518
Corps **20 cl** D. 9,5 cm H. 10,5 cm / *Base* **10 oz** *D. 3.7" H. 3.9"*
0535/3092
Couvercle / *Lid*
0535/3093

Timbale • Tumbler
GM **27 cl** D. 15 cm H. 6,5 cm / *Large* **9 oz** *D. 4" H. 2.6"*
5100/5573
MM **14 cl** D. 8 cm H. 5,5 cm / *Medium* **4.7 oz** *D. 3" H. 2.2"*
5100/5574
PM **6 cl** H. 4,5 cm D. 6 cm / *Small* **2 oz** *H. 1.8" D. 2.4"*
5100/5575

Coupelle à macaron haute
Tall candy dish
20 cl D. 13 cm H. 4,5 cm / **7 oz** *D. 5" H. 1.8"* **2153/7188**

Coupelle à olives • Olives saucer
3 cl D. 6 cm H. 3,5 cm / **1 oz** *D. 2.4" H. 1.4"* **2153/6156**

Coupelle empilable • *Stackable saucer*
4 cl D. 8 cm H. 2 cm / **1.4 oz** *D. 3" H. 0.8"* **2153/5975**

D O M U S

Tasse et soucoupe thé Opus
Opus tea cup and saucer
2153/20881

Tasse **17 cl** D. 8 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3" H. 2.6"*
5901/8366
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.5"***
2153/21515

Tasse et soucoupe déjeuner Opus
Opus breakfast cup and saucer
5602/83

Tasse **27 cl** / *Cup* **9 oz**
5602/21500
Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 6.7"***
5602/21501

Bol et soucoupe à bouillon Opus
Opus cream cup and saucer
2153/77

Tasse **25 cl** / *Cup* ***8.5 oz***
2153/21503
Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 6.7"***
2153/221504

Tasse et soucoupe café Boule
Coffee cup and saucer Boule **0535/21509**

Tasse **10 cl** D. 7 cm H. 4 cm / *Cup* **3.3 oz** *D. 2.7" H. 1.6"*
0535/21510
Soucoupe **D. 12,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.3"*** **0535/21511**

Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule **0535/21530**

Tasse **13 cl** D. 9 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***4.4 oz*** *D. 3.5" H. 1.9"*
0535/21531
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.5"*** **0535/21532**

Tasse et soucoupe déjeuner Boule
Breakfast cup and saucer Boule
0535/21512

Tasse **30 cl** D. 12 cm H. 7 cm / *Cup* ***10 oz*** *D. 4.7" H. 2.7"*
0535/21513
Soucoupe **D. 19 cm** / *Saucer* ***D. 7.5"*** **0535/21514**

Tasse et soucoupe moka Irazu
Irazu espresso cup and saucer
2153/7024

Tasse **4 cl** D. 5,5 cm H. 4,8 cm / *Cup* ***1.4 oz*** *D. 2.2" H. 2"*
2153/6562
Soucoupe **D. 11,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.3"***
2153/6563

Tasse et soucoupe espresso Opus
Opus espresso cup and saucer **2153/8568**

Tasse **6 cl** D. 5,5 cm H. 7 cm / *Cup* **2 oz** *D. 2.2" H. 2.8"*
2153/8553
Soucoupe **D. 12,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"***
2153/8552

Pot à cure-dent • *Toothpick holder*
3008/2570

Tasse **5 cl** D. 5 cm H. 5 cm / *Cup* ***1.7 oz*** *D. 2" H. 2"* **3008/2446**
Soucoupe **D. 10,5 cm** / *Saucer* **4.1" 3008/141**

E C U M E

Subtil effet de matières, savant travail d'émaillage, *Ecume* est une gravure en creux contemporaine, poétique qui promet une table d'une grande élégance et modernité. Certaines pièces peuvent être décorées sur la surface gravée avec de l'or, platine, cuivre ou des couleurs, soulignant le scintillement dû à l'alternance des surfaces mates et brillantes.
La ligne *Ecume* est parfaitement adaptée pour répondre à tous les besoins d'un restaurant gastronomique.

The pattern is a result of the subtle effect of the material and masterful enamel work. *Ecume* is contemporary porcelain engraving that brings a poetic, modern yet highly elegant touch to the table. Pieces can be decorated on the engraved surface with precious metals (such as gold, copper, or platinum). Colors may also be applied in matte or brilliant finishes. The collection is perfectly adapted for the needs of a fine dining establishment.

E C U M E

Assiette plate • *Plate*

D. 31,5 cm B. 17 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *C. 6.7" H. 0.6"* **0733/20248**
D. 29,5 cm B. 18 cm H. 2,8 cm / ***D. 11.5"*** *C. 7.1" H. 0.8"* **0733/7**
D. 26 cm B. 15,5 cm H. 2,7 cm / ***D. 10.5"*** *C. 6.1" H. 1"* **0733/20249**
D. 21 cm B. 12 cm H. 2,2 cm / ***D. 8.5"*** *C. 4.7" H. 0.8"* **0733/20250**
D. 16 cm B. 9 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.5"*** *C. 3.5" H. 0.8"* **0733/20251**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 29,5 cm B. 15,5 cm H. 4,2 cm / ***D. 11.6"*** *C. 6.1" H. 1.7"*
0733/20450
D. 23 cm B. 12,5 cm H. 4 cm / ***D. 9"*** *C. 4.9" H. 1.6"*
0733/20449

Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 27 cm B. 11 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *C. 4.3" H. 2.1"*
0733/21273

Compotier • *Coupe large*

80 cl 24 cm H. 5 cm / ***27 oz*** *9.5" H. 1.9"* **0733/53**

Assiette plate Shogun • *Shogun plate*

D. 31,5 cm B. 16 cm H. 3,3 cm / ***D. 12,5"*** *C. 6.3" H. 1.3"*
0733/7373
D. 29,5 cm B. 12 cm H. 3 cm / ***D. 11.6"*** *C. 4.7" H. 1.2"*
0733/21284
D. 26 cm B. 10,5 cm H. 2,5 cm / ***D. 10.2"*** *C. 4.1" H. 1"*
0733/5426

Assiette Zanzibar • *Zanzibar plate*

L. 35,5 cm B. 27,5 x 14,5 cm H. 2 cm
L. 14" *B. 10.7" x 5.7" H. 0.8"*
0733/3632

Assiette carrée • *Square plate*

L. 29,5 cm B. 20 cm H. 1,6 cm / ***L. 11.6"*** *C. 7.9" H. 0.6"*
0733/21612

Assiette à sardines • *Sardine plate*

D. 24 cm B. 11,5 x 8,5 cm H. 3 cm / ***D. 9.4"*** *C. 4.5" x 3.3" H. 1.2"*
0733/4298

Assiette creuse à aile haute • *Rim soup*

D. 22,5 cm / ***D. 9"*** *C. 4.9" H. 1.6"*
0733/20449

E C U M E

Assiette creuse Pacific
Large rim soup Pacific

D. 28,5 cm B. 14 cm H. 6 cm / ***D. 11.2"*** *C. 5.5" H. 2.3"*
0733/1759

Coupe Pacific • *Pacific coupe*

D. 23 cm B. 8,5 cm H. 5 cm / ***D. 9.5"*** *C. 3.3" H. 1.9"*
0733/3634

Assiette à caviar • *Caviar plate*

PM Assiette + cloche / *Plate + Bell*
Assiette seule **D. 18,5 cm** B. 6,7 cm H. 1,5 cm
Plate only H. ***2.7"*** *C. 2.9" H. 0.6"* **0733/21889**
Cloche seule **D. 7,5 cm** / *Bell cover only D. 2.9"* **0733/21890**

GM Assiette + cloche / *Plate + Bell*
Assiette seule **D. 27,5 cm** H. 3,9 cm
Plate only D. 10.6" B. 10,5 cm H. 1.5" **0733/22247**
Cloche seule **D. 12 cm** B. 4.1" H. 8 cm
Bell cover only D. 4.7" H. 3.1" **0733/22248**

Assiette ovale • *Oval plate*

L. 30 cm B. 23,5 x 15,5 cm l. 22,5 cm H. 2,8 cm
L.12" *C. 9.2" x 6.1"*
0733/21119

Plat ovale • *Oval platter*

B. 26,5 x 18 cm L. **35 cm** l. 26 cm H. 3 cm / ***13.5"*** *C. 10.4" x 7.1"*
0733/20515
B. 33 x 22,5 cm L. **43 cm** l. 33 cm H. 4,3 cm / ***17"*** *C. 14.2" x 8.9"*
0733/105

Ravier • *Relish dish*

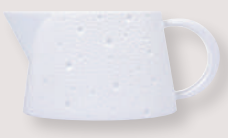
21 x 15 cm B. 15,5 x 9,5 cm / ***8.5" x 6"*** *C. 6.1" x 3.7"*
0733/125

Plat à cake • *Cake platter*

37 cm B. 33,5 x 11,5 cm / ***15"*** *B. 16.2" x 4.5"* **0733/95**

Plat oblong • *Oblong platter*

32 x 12,5 cm B. 26,8 x 7,4 cm H. 1,9 cm
12.6" x 4.8" *C. 10.6" x 2.9" H. 0.7"*
0733/21613



Saucière • *Gravy boat*

40 cl H. 8,5 cm L. 19 cm l. 8 cm / ***14 oz*** *H. 3.3" L. 7.5" l. 3.1"*
0733/133

Pichet-pot à sauce •
Sauce boat Gooseneck

25 cl L. 10 cm x D. 8 cm H. 9,2
8.5 oz *L. 3.9" x D. 3.1" H. 3.6"*
0579/22241

Saladier • *Salad bowl*

3,5 L GM D. 28 cm H. 13 cm / ***120 oz*** *D. 11" H. 5.1"* **0733/2787**
1,6 L MM D. 24 cm H. 9 cm / ***54 oz*** *D. 9.5" H. 3.5"* **0733/20516**
1,3 L PM D. 20 cm H. 7,6 cm / ***44 oz*** *D. 8" H. 3"* **0733/131**

E C U M E

Verseuse • *Hot beverage server*

1 L H. 18,5 cm L. 24,5 cm / ***34 oz*** *H. 7.3" L. 9.6"* **0733/20517**
Corps / *Base* **0733/20518** - Couvercle / *Lid* **0733/20519**
50 cl H. 15,5 cm L. 21,5 cm / ***17 oz*** *H. 6.1" L. 8.5"* **0733/7737**

Crémier • *Creamer*

25 cl H. 9 cm L. 14 cm / ***8.5 oz*** *H. 3.5" L. 5.5"* **0733/20523**
18 cl H. 8 cm L. 12,5 cm / ***6 oz*** *H. 3.1" L. 4.5"* **0733/20338**
8 cl H. 6 cm L. 6,5 cm / ***3 oz*** *H. 2.3" L. 2.5"* **0733/8179**

Sucrier • *Sugar bowl*

25 cl H. 10 cm / ***8.5 oz*** *3.9"* **0733/20520**
Corps / *Base* **0733/20521** - Couvercle / *Lid* **0733/20522**

Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer
0733/20451

Tasse **6 cl** D. 5,5 cm H. 7 cm / *Cup* ***2 oz*** *D. 2.2" H. 2.8"*
0733/20452
Soucoupe **D. 12 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"***
0733/20453

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
0733/20454

Tasse **17 cl** D. 8 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3" H. 2.6"*
0733/20455
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"***
0733/20456

Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer
0733/83

Tasse **27 cl** / *Cup* **9 oz 0733/167**
Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 6.7"*** **0733/139**

Bol et soucoupe bouillon
Bouillon cup and saucer **0733/77**

Bol **25 cl** / *Cup* ***8.5 cl*** **0733/031**
Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 6.7"*** **0733/139**

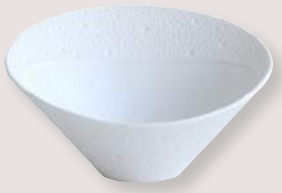
Mug

25 cl D. 8,5 cm H. 9,5 cm / ***8.5 oz*** *D. 3.3" H. 3.7"*
0579/1806

Bol à céréales • *Cereal bowl*

40 cl D. 16,7 cm H. 5,7 cm / ***13.5 oz*** *D.6.6" H. 2.2"*
0733/506

E C U M E



Bol à salade • *Salad bowl*

20 cl L. 19 x l. 16 cm H. 10 cm / **7 oz** *L. 7.4" x l. 6.2" H. 3.9"*
0733/22240

Bol à Kimchi • *Kimchi bowl*

19 cl D. 11 cm H. 4,5 cm / **6.4 oz** *D. 4.3" H. 1.8"*
0733/6503

Bol à Chan • *Chan bowl*

5 cl D. 8 cm H. 3,4 cm / **1.7 oz** *D. 3.1" H. 1.3"*
0733/6504

Coupelle macaron haute
High candy dish

20 cl D. 13 cm H. 4,5 cm / **7 oz** *D. 5" H. 1.8"*
0733/7188

Coupelle à beurre • *Butter cup*

3 cl D. 8 cm / **1 oz** D. 3"
0733/21614

Timbale • *Tumbler*

27 cl GM D. 10 cm H. 6,5 cm / **9 oz** *D. 4" H. 2.6"* **0733/5573**
14 cl MM D. 8 cm H. 5,5 cm / **4.7** *oz D. 3" H. 2.2"* **0733/5574**
6 cl PM D. 6 cm H. 4,5 cm / **2 oz** *D. 2.4" H. 1.8"* **0733/5575**

Plateau support 3 timbales
Tray with nesting compartments

Plateau seul, timbales vendues séparement
Tray only, tumblers sold separately
30 x 12 cm / ***11.8" x 4.7"*** **0733/21120**

Coquetier • *Egg cup*

D. 10,5 cm H. 4 cm / ***D. 4.1"*** *H. 1.5"* **0733/820**

Salière Poivrière • *Salt Pepper*

D. 3 cm H. 3,5 cm / ***D. 1.2"*** *H. 1.4"*
0733/20506 • 0733/20507

Coupelle à olives • *Olives saucer*

3 cl D. 6 cm H. 3,5 cm / **1 oz** *D. 2.3" H. 1.4"*
0579/6156

EMPREINTE

Extrêmement minimaliste comme si elle avait été façonnée avec ses doigts, la ligne *Empreinte* se caractérise également par la grande diversité de ses formes, toutes spécialement dessinées pour répondre aux besoins des chefs des restaurants gastronomiques. La Ligne *Empreinte* souligne discrètement la qualité de présentation des plats.

The extremely minimalist design of this collection gives the impression that it was achieved by fingers pressed against the porcelain. *Empreinte* is also distinctive because of the diversity of unique shapes created with the needs of chefs at top tier restaurants. The collection discretely underscores the quality and presentation of fine cuisine.

EMPREINTE

Assiette plate • *Service plate*

D. 29,5 cm B. 16,5 cm moyen bassin H. 2,2 cm
D. 11.6" *B. 6.5" medium center H. 0.8"*
2279/6702

Assiette plate • *Service plate*

D. 29,5 cm D. 19,5 cm grand bassin H. 2,4 cm
D. 11.6" *D. 7.7" large center H. 0.9"*
2279/6931

Assiette plate • *Plate*

D. 26 cm B. 15,5 cm H. 2,8 cm / ***D. 10.5"*** *C. 6.1" H. 1.1"* **2279/6932**
D. 21 cm B. 12,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 8.5"*** *C. 4.9" H. 0.8"* **2279/912**
D. 16 cm B. 9 cm H. 2,2 cm / ***D. 6.5"*** *C. 3.5" H. 0.8"* **2279/6933**

Assiette coupe Digital
Digital coupe plate

D. 26 cm H. 2,2 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.8"* **1363/2452**
D. 21 cm H. 2,5 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1363/2551**
D. 16 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.8"* **1363/2553**

Compotier • *Coupe large*

70 cl D. 24,5 cm H. 5 cm / ***24 oz*** *D. 9.5" H. 1.9"* **2279/914**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

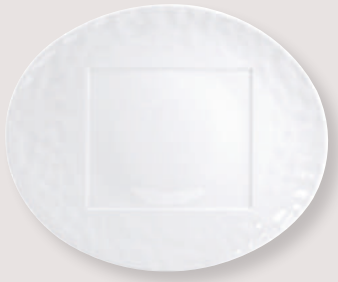
D. 19 cm H. 4,3 cm / ***7.5"*** *H. 1.7"* **1363/26**

Plat rond creux • *Coupe extra large*

D. 30,5 cm H. 4,8 cm / ***D. 12"*** *H. 1.8"*
2279/915

Assiette ovale • *Oval plate*

L. 32 cm H. 3,1 cm / ***L. 12.6"*** *H. 1.2"*
2279/6400



Assiette ovale • *Oval plate*

L. 32 cm H. 3,1 cm bassin rectangulaire 17 x 14 cm
L. 12.6" *H. 1.3" rectangular center 6.7" x 5.5"*
2279/7159

Assiette rectangulaire
Rectangular plate

30,5 x 24,5 cm H. 2,8 cm / ***12" x 9.6"*** *H. 1.1"* **2279/6364**
27 x 18 cm H. 2,2 cm/ ***10.6" x 7"*** *H. 0.8"* **1363/7973**

EMPREINTE

Assiette rectangulaire
Rectangular plate

30,5 x 24,5 cm B. 18 cm H. 3,8 cm / ***12" x 9.6"*** *C. 7" H. 1.5"*
2279/6363

Plat à tajine • *Tajine set*
5100/7184

Assiette **D. 29 cm** H. 6,3 cm / *Plate* ***D. 11.4"*** *H. 2.5"*
5100/7182

Cloche **H. 17 cm** D. 20 cm / *Cover* ***H. 6.7"*** *D. 8"*
2279/7183

Bol à sucre Digital • *Digital sugar bowl*

6 cl D. 9,5 cm H. 3,5 cm / ***2 oz*** *D. 3.7" H. 1.4"* **1363/6803**

Crémier Digital • *Digital creamer*

20 cl H. 10,5 cm / ***7 oz*** *H. 4"* **1363/2098**

Tasse et soucoupe café *Digital*
Digital *espresso cup and saucer*
1363/79

Tasse **8 cl** D. 7 cm H. 4,5 cm / ***3 oz*** *D. 2.7" H. 1.8"* **1363/163**
Soucoupe **D. 13,5 cm** / *Saucer* ***D. 2.5"*** **1363/135**

Tasse et soucoupe thé *Digital*
Digital *tea cup and saucer*
1363/89

Tasse **15 cl** D. 10 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***5 oz*** *D. 4" H. 2.2"* **1363/175**
Soucoupe **D. 15,5 cm** / *Saucer* ***D. 6.1"*** **1363/143**

Coupe rectangulaire creuse
Deep rectangular coupe

19 x 17 cm H. 4,4 cm / ***7.5" x 6.7"*** *H. 1.7"*
2279/6365

Coupe • *Coupe*

D. 21 cm H. 3,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1.4"* **2279/6263**
D. 15 cm H. 2,8 cm / ***D. 6"*** *H. 1.1"* **2279/6262**

Coupe oblongue • *Oblong coupe*

GM **44 x 10.5 cm** H. 2,5 cm / *Large* **17.3" x 4"** *H. 1"* **2279/6000**
PM **31 x 7 cm** H. 2,3 cm / *Small* **12.2" x 2.7"** *H. 0.9"* **2279/6979**

Coupelle ovale creuse • *Deep oval coupe*

21,5 x 5 cm H. 2,5 cm / ***8.5" x 2"*** *H. 1"*
2279/8115

F U S I O N

Fusion est la première forme en porcelaine créée pour les besoins des grand chefs initiateurs de la *Fusion Food*. Ses formes géométriques très précises permettent une mise en valeur originale des plats et donnent aux décors de la table une dimension spectaculaire. La ligne est composée d'une grande diversité de formes permettant de répondre aux désirs des chefs les plus créatifs et elle peut également être à l'origine de la création d'un plat. Idéal pour les chefs créatifs des restaurants gastronomiques.

It is the first porcelain dinnerware created for the use by chefs who initiated the fusion food trend. The precise geometric plates enhance the presentation of original recipes and add a spectacular dimension to the decorative style of the table. The collection is made up of numerous forms that correspond to the desires of the most creative chefs and often are the point of inspiration for the creation of a dish.

FUSION

Assiette plate Shogun
Shogun service plate

D. 31,5 cm moyen bassin B. 16,5 cm H. 3,2 cm
D. 12.5" *medium center B. 6.5" H. 12.5"* **5100/7373**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

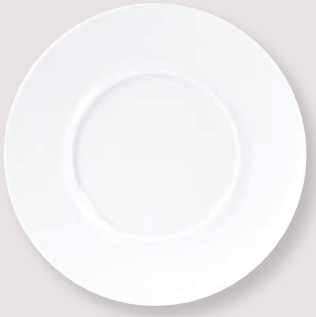
D. 29,5 cm H. 4,1 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.6"*
5100/3645

Assiette plate Shogun
Shogun plate

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 13 cm / ***D. 11.5"*** *H. 0.9" C. 5.1"*
5100/21284

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / ***D. 11.5"*** *H. 0.9" C. 4.5"*
5100/5427

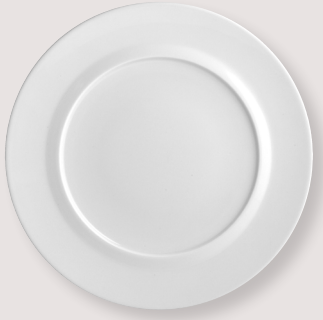
D. 26 cm H. 2,4 cm B. 10,5 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.9" C. 4"*
5100/5426



Assiette plate Shogun
Shogun plate

D. 29,5 cm B. 16,5 cm H. 2,4 cm/ ***D. 11.5"*** *C. 6.5" H. 0.9"*
5100/5428

D. 26 cm B. 14 cm H. 2,4 cm / ***D. 10.5"*** *C. 5.5" H. 0.9"*
5100/20880



Assiette plate Shogun
Shogun service plate

D. 29,5 cm B. 19,5 cm H. 2,4 cm/ ***D. 11.5"*** *C. 7.7" H. 0.9"*
5100/5429

Assiette plate Shogun • *Shogun plate*

D. 29,5 cm bassin "mangue" H. 2,4 cm
D. 11.5" *"mango" center H. 0.9"* **5100/7160**

Assiette creuse à aile large
Large rim plate

D. 27 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 2.1"* **5100/21273**

Assiette creuse Pacific
Large rim plate Pacific

D. 28,5 cm H. 6 cm / ***D. 11.2"*** *H. 2.3"* **5100/1759**

Assiette creuse Shogun
Shogun coupe plate

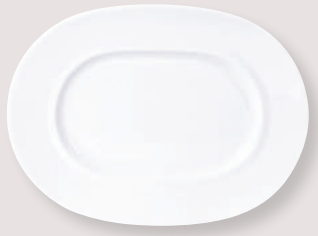
D. 29 cm H. 6,3 cm / ***D. 11.4"*** *H. 2.5"* **5100/7182**
D. 26 cm H. 5,8 cm / ***D. 10.5"*** *H. 2.2"* **5100/3637**
Cloche **H. 9 cm** D. 16,5 cm / *Bell cover H.* **3.5"** *D. 6.5"* **5100/3636**
Grille **H. 1,5 cm** D. 18 cm / *Steaming dish H.* **0.6"** *D. 7"*
5100/3635

FUSION

Coupe Pacific • *Pacific coupe*

D. 23 cm H. 5 cm / ***D. 9"*** *H. 1.9"*

5100/3634



Assiette ovale Shogun
Shogun oval plate

L. 31 cm l. 23 cm H. 3,5 cm B. 21,5 x 13,5 cm

L. 12.2" *l. 9" H. 1.4" C. 8.4" x 5.3"*

5100/20125

Assiette à poisson Zanzibar
Zanzibar fish plate

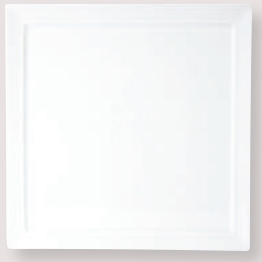
L. 35,5 cm H. 2 cm / ***L. 14"*** *H. 0.8"*

5100/3632

Assiette creuse carrée Java
Large deep square plate Java

31,5 x 31,5 cm B. 20 cm H. 3,5 cm / ***12.5" x 12.5"*** *C. 7.9" H. 1.4"*

2153/8534



Assiette carrée • *Square plate*

Tonga **29,5 x 29,5 cm** H. 1,3 cm / *Tonga* ***11.5" x 11.5"*** *H. 0.5"*

5100/3642

Fidji **26 x 26 cm** H. 1,3 cm / *Fidji* ***10.5" x 10.5"*** *H. 0.5"*

5100/5277

Wallis **21 x 21 cm** H. 1,3 cm / *Wallis* ***8.5" x 8.5"*** *H. 0.5"*

5100/7208

Assiette "tableau" Tonga
Square "picture" plate Tonga

30,5 x 30,5 cm H. 1,3 cm / ***12" x 12"*** *H. 0.5"*

5100/8570

Assiette creuse carrée
Deep square plate

23,5 x 23,5 cm H. 6 cm / ***9.2" x 9.2"*** *H. 2.3"* **5100/5434**

19 x 19 cm H. 3,8 cm / ***7.5" x 7.5"*** *H. 1.5"* **5100/20879**

Coupe Cavanna • *Cavanna tray*

N°2 **27 x 27 x 4 cm** H. 5,5 cm / *Large* ***10.5" x 10.5" x 1.6"*** *H. 1.5"*

5100/717

N°3 **17 x 17 x 3 cm** H. 3,8 cm / *Medium* ***6.7" x 6.7" x 1.2"*** *H. 1.5"*

5100/718

N°4 **12,5 x 12,5 x 2,5 cm** H. 3,5 cm

Medium ***5" x 5" x 1.1"*** **5100/748**

Saladier Cavanna • *Cavanna salad bowl*

PM **75 cl** 21,5 x 22,5 x 9 cm / *Small* ***25 oz*** *8.4" x 8.8" x 3.5"*

5100/3644

FUSION

Saladier Shogun • *Shogun salad bowl*

90 cl D. 26,5 cm H. 8,2 cm / ***30 oz*** *D. 10.4" H. 3.3"*
5100/489

Planche ronde • *Round platter*

D. 30 cm / ***D. 12"***
2153/22262

Planche rectangulaire
Rectangular platter

GM **35 x 25 cm** / *Large* ***14" x 10"*** **2153/22260**
PM **27 x 19 cm** / *Small* ***10.6" x 7.5"*** **2153/22261**

Plateau rectangulaire Sumba
Rectangular Sumba tray

34,5 x 15,5 cm H. 2,1 cm / ***13.6" x 6"*** *H. 0.8"*
5100/3639

Assiette carrée • *Square plate*

Samoa **13 x 13 cm** H. 1,3 cm / *Samoa* ***5.1" x 5.1"*** *H. 0.5"*
5100/3640

Bora **13,5 x 13,5 cm** H. 1,3 cm / *Bora* ***5.3" x 5.3"*** *H. 0.5"*
2153/8425

Assiette rectangulaire
Rectangular plate

MM **27 x 13 cm** H. 1,2 cm / *Medium* ***10.6" x 5.1"*** *H. 0.5"*
5100/5278

PM **24 x 12 cm** H. 1,2 cm / *Small* ***9.4" x 4.7"*** *H. 0.5"*
5100/5532

Plateau à caviar • *Caviar tray*

24 x 12 cm H. 1,2 cm / ***9.4" x 4.7"*** *H. 0.5"*
5100/5432

Bol à caviar • *Caviar bowl*

5 cl D. 5 cm H. 4,5 cm / ***1.5 oz*** *D. 2" H. 1.8"*
5100/5558

Marmite Shogun • *Shogun tureen*

32 cl D. 17,5 cm H. 9 cm / ***11 oz*** *D. 7" H. 3.5"* **5100/5441**
Corps / *Base* **5100/5442**
Couvercle / *Lid* **5100/5443**

22 cl D. 16 cm H. 8 cm / ***7.4 oz*** *D. 6.5" H. 3.1"* **5100/5438**
Corps / *Base* **5100/5439**
Couvercle / *Lid* **5100/5440**

FUSION

Coupelle Zanzibar • *Zanzibar coupe*
6 cl 12 x 6,5 cm H. 3 cm / ***2 oz*** *4.7" x 2.6" H. 1.2"*
5100/5430

Soucoupe Zanzibar • *Zanzibar saucer*
14,5 x 8,5 cm H. 1,5 cm / ***5.7" x 3.3"*** *H. 0.6"*
5100/5431

Verseuse Shogun
Shogun hot berevage server
50 cl D. 12,5 cm H. 12 cm / ***17 oz*** *D. 5" H. 4.7"* **5100/5559**
Corps / *Base* **5100/5560**
Couvercle / *Lid* **5100/5561**

Sucrier Shogun • *Shogun sugar bowl*
5100/5570
Corps **18 cl** / *Base* ***6.1 oz*** **5100/5571**
Couvercle / *Lid* **5100/5572**

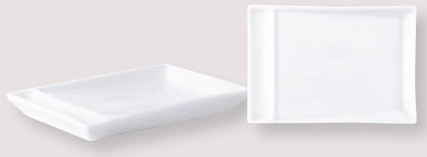
Crémier Shogun • *Shogun creamer*
GM **15 cl** D. 9 cm H. 7,5 cm/ *Large* ***5 oz*** *D. 3.5" H. 2.9"*
5100/5569
PM **7 cl** D. 7 cm H. 5,5 cm / *Small* ***2.4 oz*** *D. 2.8" H. 2.2"*
5100/5568

Tasse et soucoupe café Shogun
Shogun expresso cup and saucer
5100/5562
Tasse **7 cl** D. 7 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***2.4 oz*** *D. 2.8" H. 2.2"*
5100/5563
Soucoupe **D. 11 cm** / *Saucer* ***D. 4.3"*** **5100/5564**

Tasse et soucoupe thé Shogun
Shogun tea cup and saucer
5100/5565
Tasse **20 cl** D. 10 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***7 oz*** *D. 4" H. 2.6"*
5100/5566
Soucoupe **D. 17 cm** / *Saucer* ***D. 6.7"***
5100/5567

Bol Pacific • *Pacific bowl*
40 cl D. 15 cm H. 8,5 cm / ***13.5 oz*** *D. 6" H. 3.3"*
5100/3633

Bol à saké • *Sake bowl*
3 cl D. 6,5 cm H. 4,5 cm / ***1 oz*** *D. 2.6" H. 1.8"*
5100/3641



Coupelle à huile • *Oil saucer*
10,5 x 7 cm H. 1,9 cm / ***4.1" x 2.7"*** *H. 0.7"*
5100/7163

L 1 5

Une forme Néoclassique aux élégants festons sur les contours des assiettes et des pièces de formes. Elle bénéficie des dernières recherches de Bernardaud qui permettent aux pièces d'avoir une grande résistance aux chocs et une grande blancheur. Dessinées pour être légèrement plus épaisses au fond, les pièces permettent de garder longtemps les plats au chaud.
Idéal pour les grands hôtels et palaces de tradition, particulièrement pour les besoins des banquets et du room service.

L15 collection has a neoclassic shape with elegant festoons on contours of the plates and serving pieces. It is highly resistant and possesses the luminous whiteness of fine porcelain. Designed to be slightly thicker at the base, each piece guards the temperature of hot dishes. The collection is ideal for grand hotels and traditional properties particularly for their banquet and room service needs.

L 1 5

Assiette plate • *Plate*

D. 29,5 cm B. 19,5 cm H. 2,7 cm / ***D. 11.6"*** *C. 7.7" H. 1"*
5601/20302
D. 26 cm B. 17 cm H. 2,4 cm/ ***D. 10.5"*** *C. 6.7" H. 0.9"*
5601/20303
D. 21 cm B. 14,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 8.5"*** *C. 5.7" H. 0.8"*
5601/20304
D. 16 cm B. 10,5 cm H. 1,9 cm / ***6.5"*** *C. 4.1" H. 0.7"*
5601/20305

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 22,5 cm B. 13,5 cm H. 3,4 cm / ***9"*** *C. 5.3" H. 1.3"*
5601/20306

Crémier • *Creamer*

35 cl H. 9 cm / ***12 oz*** *H. 3.5"* **5601/20311**
18 cl H. 7 cm / ***6 oz*** *H. 2.8"* **5601/20310**

Verseuse • *Hot beverage server*
5601/20309

Corps **50 cl** H. 13 cm / *Base* ***17 oz*** *H. 5"* **5601/20307**
Couvercle / *Lid* **5601/20308**

Tasse et soucoupe café empilable
Espresso cup and saucer stackable
5601/20316

Tasse **8 cl** D. 6 cm H. 6 cm / *Cup* **3 oz** *D. 2.4" H. 2.4"*
5601/20314
Soucoupe **D. 13,5 cm** / Saucer ***D. 5.3"***
5601/20315

Tasse et soucoupe thé empilable
Tea cup and saucer stackable
5601/20319

Tasse **13 cl** D. 8 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***4.4 oz*** *D. 3" H. 2.2"*
5601/20317
Soucoupe **D. 14,5 cm** / Saucer ***D. 5.7"***
5601/20318

Tasse et soucoupe déjeuner empilable
Breakfast cup and saucer stackable
5601/20322

Tasse **17 cl** D. 9 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3.5" H. 2.6"*
5601/20320
Soucoupe D. 16,5 cm / Saucer D. 6.5" **5601/20321**

Sucrier empilable • *Sugar bowl stackable*
13 cl D. 8 cm H. 5,5 cm / ***4.4 oz*** *D. 3" H. 2.2"* **5601/20313**

Confiturier empilable
Jam pot stackable
8 cl D. 6 cm H. 6 cm / **3 oz** *D. 2.4" H. 2.4"* **5601/20326**

Bol à céréales empilable
Cereal bowl stackable
17 cl D. 9 cm H. 6,5 cm / ***5.7 oz*** *D. 3.5" H. 2.6"* **5601/20324**

LOUNGE

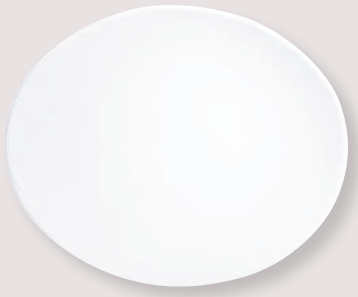
Une série de pièces adaptées à la restauration simplifiée, Bar Food, ou Snacking, que proposent de plus en plus de Bars d'hôtels. Elles sont idéales pour la présentation des amuse-bouches.

A series of pieces adapted to simplified hospitality - bar food and lounge snacks - that is the growing trend in hotels and restaurants. The collection is ideal for the presentation of "light bites."

L O U N G E

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 19 cm H. 1,7 cm / ***D. 7.5"*** *H. 0.6"* **3008/2552**
D. 14 cm H. 1,8 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **3008/2554**



Assiette à tapas • *Tapas plate*

D. 25 cm H. 2,5 cm / ***D. 9.8"*** *H. 1"*
5406/6530

Assiette à sardines • *Sardine plate*

D. 24 cm B. 11,5 x 8,3 cm H. 3 cm / ***D. 9.4"*** *C. 4.5" x 3.3" H. 1.2"*
5100/4298

Bol • *Bowl*

1 L D. 20 cm H. 8,5 cm / ***34 oz*** *D. 8" H. 3.3"* **0513/8185**
65 cl D. 17 cm H. 7 cm / ***22 oz*** *D. 6.7" H. 2.8"* **0513/7637**
20 cl D. 12 cm H. 5,5 cm / ***7 oz*** *D. 4.7" H. 2.2"* **0513/7638**

Assiette "Bin" • *"Bin" plate*

D. 19 cm H. 2,6 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1"*
0512/6500

Plateau rectangulaire • *Flat tray*

Taille 1 H. **1 cm** 26,5 x 23,5 cm / *Size 1 H.* ***0.4"*** *10.5" x 9.3"*
2153/8229
Taille 2 H. **1 cm** 22 x 19,5 cm / *Size 2 H.* ***0.4"*** *8.7" x 7.7"*
2153/8230
Taille 3 H. **1 cm** 17 x 15 cm / *Size 3 H.* ***0.4"*** *6.7" x 5.9"*
2153/8231
Taille 4 H. **1 cm** 12 x 11 cm / *Size 4 H.* ***0.4"*** *4.7" x 4.3"*
2153/8232

Porte baguette • *Chopsticks holder*

H. **0,7 cm** 6,5 x 2,3 cm / *H.* ***0.2"*** *2.6" x 0.9"*
0512/6499

Plateau rectangulaire • *Rectangular tray*

26 x 7 cm H. 1,5 cm / ***10.5" x 2.8"*** *H. 0.6"*
2153/20164

Plateau rectangulaire avec empreinte
Rectangular tray with indent

26 x 7 cm H. 1,5 cm / ***10.5" x 2.8"*** *H. 0.6"*
2153/20165

LOUNGE

Bol à "Kimchi" • *"Kimchi" bowl* **0512/7028**

Bol **19 cl** H. 4,5 cm D. 11 cm / *Bowl* **6.4 oz** *H. 1.8" D. 4.3"*
0512/6503
Couvercle D. 11,5 cm / *Lid D. 4.5"*
0512/6497

Bol à "Chan" • *"Chan" bowl* **0512/7029**

Bol **5 cl** D. 8 cm H. 3 cm / *Bowl* **1.5 oz** *D. 3" H. 1.2"* **0512/6504**
Couvercle D. 9 cm / *Lid D. 3.5"* **0512/6498**

Bol "Corée" • *''Corée'' bowl*

25 cl D. 14 cm H. 5 cm/ **8.5 oz** *D. 5.5" H. 1.9''*
5412/21871

Coupelle "Corée" • *"Korea" dish*

20 cl D. 15 cm H. 3,5 cm/ **7 oz** *D. 6'' H. 1.4"*
0512/21870

5 cl D. 7 cm H. 3 cm / **1.5 oz** *D. 2.7" H. 1.2"*
0512/6505

Tasse et soucoupe café *Loop*
Loop *espresso cup and saucer*
2153/6801

Tasse **7 cl** D. 5,8 cm H. 7 cm / *Cup* **2.4 oz** *D. 2.3" H. 2.8"*
2153/6003
Soucoupe D. 12,5 cm / *Saucer D. 4.9"*
2153/6004

Tasse et soucoupe expresso *Salsa*
Salsa *espresso cup and saucer*
2153/6168

Tasse **6 cl** D. 5 cm H. 5,3 cm / *Cup* **2 oz** *D. 2" H. 2.1"* **2153/6165**
Soucoupe D. 12,5 cm /*Saucer D. 4.9"* **2153/6166**

Tasse et soucoupe expresso *Anno*
Anno *espresso cup and saucer*
2153/422

Tasse **5 cl** D. 6 cm H. 6 cm / *Cup* **1.5 oz** *D. 2.4" H. 2.4"* **2153/421**
Soucoupe D. 12 cm / *Saucer D. 4.7"* **2153/420**

Tasse et soucoupe expresso *Irazu*
Irazu *espresso cup and saucer*
2153/7024

Tasse **4 cl** D. 5,5 cm H. 4,8 cm / *Cup* **1.4 oz** *D. 2.2" H. 2"*
2153/6562
Soucoupe D. 11,5 cm / *Saucer D. 4.5"* **2153/6563**

Tasse et soucoupe expresso *Opus*
Opus *espresso cup and saucer*
2153/8568

Tasse **6 cl** D. 5,5 cm H. 7 cm/ *Cup* **2 oz** *D. 2.2" H. 2.8"* **2153/8553**
Soucoupe D. 12 cm / *Saucer D. 4.7"* **2153/8552**

Tasse et soucoupe thé *Opus*
Opus *tea cup and saucer*
2153/20881

Tasse **17 cl** D. 8 cm H. 6,5 cm /*Cup* **5.7 oz** *D. 3" H. 2.6"* **5901/8366**
Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 5.7"* **2153/143/2**

Tasse et soucoupe déjeuner *Opus*
Opus *breakfast cup and saucer* **2153/83/3**

Tasse **27 cl** / *Cup* **9 oz** **2153/167/2**
Soucoupe D. 17,5 cm / *Saucer D. 6.9"* **2153/139/2**

LOUNGE

Opus crémier • *Creamer* **2153/21075**

18 cl H. 7,5 cm L. 12 D. 7 cm / **6 oz** *H. 2.9" L. 4.7" D. 2.7"*
2153/21075

Opus crémier • *Creamer*

8 cl H. 6 cm L. 7 cm D. 5,5 cm / **3 oz** *H. 2.4" L. 2.7" D. 1.9"*
2153/21074

Théière *Opus* • *Teapot*

50 cl H. 13 cm D. 9,5 cm / **17 oz** *H. 5" D. 3.7"* **2153/20685**
Corps / *Base* **5901/8363**
Couvercle / *Lid* **5901/8365**

Tasse et soucoupe chocolat/thé *Opus*
Opus *chocolate/tea cup and saucer*
5901/8569

Tasse **17 cl** D. 8 cm H. 6,5 cm / *Cup* **5.7 oz** *D. 3" H. 2.6"*
5901/8366
Soucoupe 12 x 12 cm / *Saucer 4.7" x 4.7"* **5901/8367**

Mug *Opus* • Opus *green tea mug*

20 cl D. 8 cm H. 9 cm / **7 oz** *D. 3" H. 3.5"* **2153/8554**

Gobelet *Eolie* • Eolie *goblet*

25 cl D. 9 cm H. 9,5 cm / **8.5 oz** *D. 3.5" H. 3.7"*
2153/3860

Coquetier *Capri* • *Egg cup* Capri

D. 5,5 cm H. 5,5 cm / **D. 2"** *H. 2"* **2153/8228**

Cône à glace • *Ice cone*

H. 14,5 cm / **H. 5.7"** **2153/1114**

NEVE

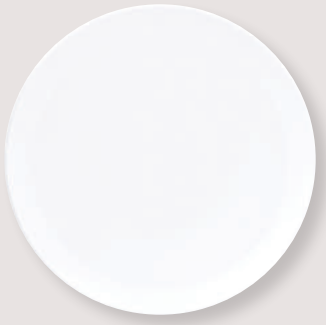
L'alternance d'émail sur le biscuit de porcelaine joue de son épaisseur et de ses reflets pour dessiner un décor diaphane. Même si une des spécificités de la porcelaine est son imperméabilité, il est néanmoins recommandé pour ce décor de le rincer après usage et d'éviter d'utiliser des lames en acier ou en argent susceptibles de déposer leur métal.

The alternation of glazed and unglazed porcelain surfaces creates an interplay of texture and reflections, giving a sheer decorative effect. Although porcelain is known for being impermeable, for this pattern, we recommend rinsing after use. Avoid using knife blades made of steel or silver, which are likely to mark the porcelain.

N E V E

Assiette • *Service plate*

D. 31 cm H. 3,3 cm / ***D. 12"*** *H. 1.3"* **1393/21268**
D. 29,5 cm / ***D. 11.6"*** **1740/7**



Assiette coupe • *Coupe service plate*

D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.2"* **1393/21406**

Assiette coupe • *Coupe dinner plate*

D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **1393/21259**

Assiette coupe • *Coupe salad plate*

D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1393/21260**

Assiette coupe
Coupe bread & butter plate

D. 16,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.8"* **1393/21263**

Assiette à pâtes
Pasta plate

D. 22,5 cm H. 3,6 cm / ***D. 8.9"*** *H. 1.4"* **1393/3402**

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.8"* **1393/115**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **1393/79**

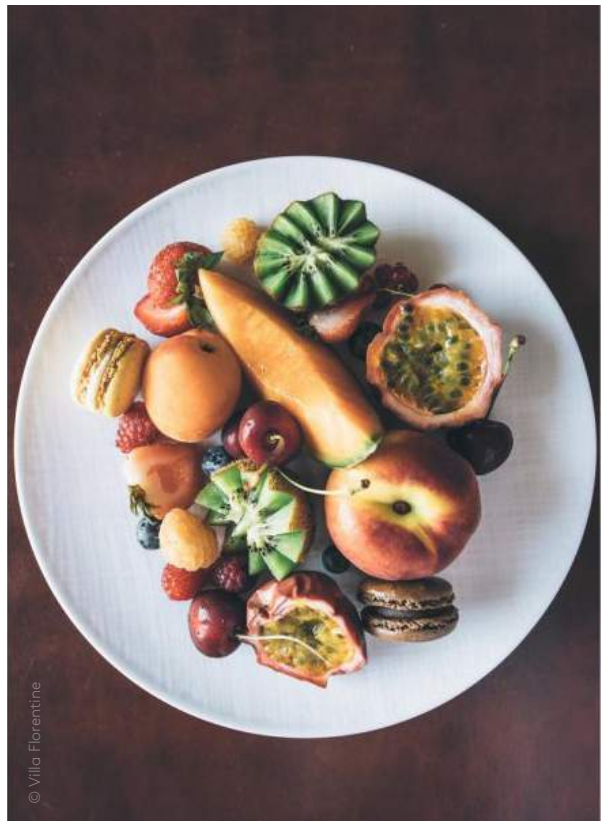
Tasse **8 cl** D. 7,5 cm H. 4,5 cm / *Cup* **3 oz** *D. 2.9" H. 1.8"* **1393/163**
Soucoupe **D. 13 cm** / *Saucer* ***D. 5.1"*** **1393/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **1393/89**

Tasse **15 cl** D. 10 cm H. 5,5 cm / *Cup* **5 oz** *D. 3.9" H. 2.1"*
1393/175

Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"***
1393/143

ORGANZA



Une ligne naturelle pour des intérieurs à la décoration contemporaine ou minimaliste. La simplicité de l'effet de matière sur la surface des pièces, à la manière d'une trame de tissu, permet de supprimer les traces de doigts indésirables à l'œil. Elle se décline sur un grand nombre de pièces permettant de couvrir la plupart des usages en hôtellerie et restauration. Toutes les assiettes sont disponibles en forme coupe ou avec aile et bassin et les tasses existent soit en version empilables extra résistantes soit normales en fonction du type de service souhaité. La ligne *Organza* bénéficie des résultats des dernières recherches en matière de résistance mécanique aux chocs menées par Bernardaud, permettant ainsi de proposer une forme alliant grande résistante et finesse des formes. Elle trouvera aussi bien sa place dans un bistrot chic que dans un restaurant gastronomique.

A collection with the simplicity of fabric weave as its decoration is perfectly suited for contemporary or minimalistic interiors. The décor diminishes the undesirable appearance of fingerprints that can occur with food service. The collection includes a large number of pieces that correspond to most food service applications. All *Organza* plates are available in the coupe shape with or without a rim. Extra resistant cups exist that are also stackable. Recent research done by the company on resistance to mechanical shock allows Bernardaud to offer shapes that combine durability with refinement of design. *Organza* is well suited for a chic bistro setting as well as a grand, formal dining establishment.

ORGANZA

Assiette plate • *Plate*

D. 29,5 cm H. 2,8 cm B. 19 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1" C. 7.5"* **5602/20327**
D. 26 cm H. 2,7 cm B. 15 cm / ***D. 10.5"*** *H. 1" C. 5.9"* **5602/20328**
D. 21 cm H. 2,1 cm B. 12 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1" C. 4.7"* **5602/20330**

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 29,5 cm H. 2,8 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.1"* **5602/20524**
D. 26 cm H. 2,4 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.9"* **5602/20329**
D. 21 cm H. 2,5 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **5602/20331**
D. 19 cm H. 2 cm / ***D. 7.5"*** *H. 0.8"* **5602/2552**
D. 16 cm H. 2 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.8"* **5602/20332**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm H. 4,5 cm B. 12,5 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.8" C. 4.9"*
5602/20333

Assiette à pâtes • *Pasta plate*

D. 23 cm H. 3,8 cm / ***D. 10.4"*** *H. 1.5"*
5602/3402

Assiette ovale • *Oval plate*

GM **32 cm** H. 3,4 cm / *Large* ***13"*** *H. 1.3"* **5602/21073**
PM **25 cm** H. 2 cm / *Small* ***4"*** *H. 0.8"* **5602/20972**

Assiette rectangulaire
Rectangular plate

30 x 24,5 cm H. 3,8 cm B. 18 cm / ***11.8" x 9.6"*** *H. 1.5" C. 7.1"*
5602/21181

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 29,5 cm H. 4,1 cm B. 15 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.6" C. 5.9"*
5602/20525
D. 23,5 cm H. 3,1 cm B. 13 cm / ***D. 9.5"*** *H. 1.2" C. 5.1"*
5602/20334

Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 27 cm H. 5,5 cm B. 10,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 2.2" C. 4.1"*
5602/21273

Assiette • *Plate*

D. 29,5 cm bassin mangue H. 2,4 cm B. 19,5 x 15 cm
D. 11.5" *"Mango" center H. 0.9" C. 7.7" x 5.9"*
6502/7160

Compotier • *Coupe large*

90 cl D. 24 cm H. 5,1 cm B. 18 cm / ***30 oz D.*** *9.4" H. 2" C. 7.1"*
5602/53

Plat ovale • *Oval platter*

L. **38 cm** l. 27 cm H. 3,5 cm / *L.* ***15"*** *l. 10.6" H. 1.4"*
5602/107

ORGANZA

Assiette rectangulaire
Rectangular plate

23 x 17 cm H. 2,5 cm B. 14,7 x 8,9 cm / ***9" x 6.7"*** *H. 1" C. 5.8" x 3.5"*
5602/21176
27 x 18,5 cm H. 2,5 cm B. 19 x 10,4 cm / ***10.5" x 7.3"*** *H. 1" C. 7.5" x 4.1"*
5602/21175
37 x 24 cm H. 2,3 cm B. 26,5 x 14 cm / ***15" x 9.5"*** *H. 0.9" C. 10.6" x 5.5"*
5602/21177

Plat rectangulaire • *Rectangular platter*

37 x 28 cm H. 2,5 cm B. 26,5 x 17 cm / ***15" x 11"*** *H. 1" C. 10.6" x 6.7"*
5602/21178

Saladier individuel • *Salad bowl*

25 cl D. 26,5 cm / ***8.5 oz*** *D. 10.5"* **5602/22473**

Saladier • *Salad bowl*

3,5 L D. 28 cm H. 13 cm / ***116 oz*** *D. 11" H. 5.1"* **5602/2787**
1,6 L D. 24 cm H. 9 cm / ***54 oz*** *D. 9.5" H. 3.5"* **5602/20516**
1,3 L D. 20 cm H. 7,6 cm / ***44 oz*** *D. 8" H. 3.1"* **5602/131**

Verseuse • *Hot beverage*

50 cl H. 13 cm D. 9,5 cm / ***17 oz*** *H. 5" D.3.7"*
5602/4200
Corps / *Base* **5602/4202**
Couvercle / *Lid* **5602/4201**

Crémier • *Creamer*

18 cl H. 7,5 cm L. 12 cm D. 7 cm / ***6 oz*** *H. 2.9" L.4.7" D. 2.7"*
5602/2098

Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer
5602/79

Tasse* **6 cl** H. 7 cm D. 5,5 cm / *Cup** **2 oz** *H. 2.8" D.2.2"*
5602/8553
Soucoupe D. 12 cm / *Saucer D. 4.7"*
5602/135

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
5602/89

Tasse* **17 cl** D. 8 cm H. 6,5 cm / *Cup** **5.7 oz** *D.3" H. 2.6"*
5602/8366
Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 5.7"* **5602/143**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
5602/83

Tasse* **27 cl** / *Cup** **9 oz** **5602/167/2**
Soucoupe D. 17 cm / *Saucer D. 6.7"* **5602/139**

Bol et soucoupe bouillon
Bouillon cup and saucer
5602/77

Bol* **25 cl** / *Cup** **8.5 oz** **5602/31**
Soucoupe D. 17 cm / *Saucer D. 6.7"* **5602/139**

Confiturier* • *Jam pot stackable**

10 cl D. 6 cm H. 6 cm / ***3.5 oz*** *D. 2.4" H. 2.4"*
5602/20354

Sucrier empilable* • *Sugar bowl stackable**

15 cl D. 8 cm H. 5,5 cm / ***5 oz*** *D. 3" H. 2.2"*
5602/20301

Bol empilable* • *Cereal bowl stackable**

25 cl D. 9 cm H. 6 cm / ***8.5 oz*** *D. 3.5" H. 2.4"*
5602/20351

**Non gravé / Not engraved*

O R G A N Z A

Mug • *Mug*

25 cl D. 9 cm H. 9 cm / ***8.5 oz*** *D. 3.5" H. 3.5"*

5602/20355

Saucière • *Gravy boat*

45 cl 8 x 11,5 x 9,5 cm / ***15 oz*** *3.1" x 4.5" x 3.7"*

5602/133

Porte sachets • *Tea/Sugar bag holder*

25 cl 6 x 7,5 x 9,5 cm / ***8.5 oz*** *2.4" x 3" x 3.7"*

5602/21275

Crémier • *Creamer*

40 cl H. 8,5 cm L. 15,5 cm D. 10,5 cm / ***13.5 oz*** *H. 3.3" L. 6.1" D. 4.1"*

5602/20339

18 cl H. 7,5 cm L. 12,5 cm D. 8 cm / ***6 oz*** *H. 3" L. 4.9" D. 3.1"*

5602/20338

8 cl H. 6 cm D. 5,5 cm / ***3 oz*** *H. 2.2" D. 2.1"*

5602/8179

Cafetière 4 tasses • *Coffee pot 4 c.*

5602/20337

Corps **60 cl** D.11,5 cm H. 10,5 cm / ***20 oz*** *D.4.5" H. 4"* **5602/20335**

Couvercle / *Lid* **5602/20336**

Tasse et soucoupe café empilable

Espresso cup and saucer stackable

5602/20344

Tasse* **10 cl** D. 6 cm H. 6 cm / *Cup** ***3.5 oz*** *D. 2.4" H. 2.4"*

5602/20342

Soucoupe D. 13,5 cm / *Saucer D. 5.3"*

5602/20343

Tasse et soucoupe thé empilable

Tea cup and saucer stackable

5602/20347

Tasse* **15 cl** D. 8 cm H. 5,5 cm / *Cup** **5 oz** *D.3" H. 2.2"*

5602/20345

Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 5.7"*

5602/20346

Tasse et soucoupe déjeuner empilable

Breakfast cup and saucer stackable

5602/20350

Tasse* **25 cl** H. 6 cm D. 9 cm / *Cup** ***8.5 oz*** *H. 2.4" D.3.5"*

5602/20348

Soucoupe D. 16 cm / *Saucer D. 6.3"*

5602/20349

Bol à céréales • *Cereals bowl*

40 cl H. 5,7 cm D. 16,7 cm / ***13.5 oz*** *H.2.2" D. 6.6"*

5602/506

Bol couvert • *Bowl with lid*

5602/21279

Bol **40 cl** H. 6 cm D. 16 cm / *Bowl* ***13.5 oz*** *H. 2.3" D. 6.3"*

5602/21174

Couvercle / *Lid* **5602/21173**

**Non gravé / Not engraved*

Laissant deviner l'empreinte des mains du tourneur qui a façonné ses formes, la ligne *Origine* au design organique et fonctionnel a été étudiée pour répondre aux conditions d'utilisation les plus exigeantes.

Bearing the imprint of the turner's hands, the *Origine* line presents a design that is at once organic and functional, ideal for the most demanding conditions of use.

ORIGINE

ORIGINE

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **0579/2134**
D. 27 cm H. 2,1 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.8"* **0579/21259**
D. 21,5 cm H. 2 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.8"* **0579/21260**
D. 16 cm H. 2,2 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.9"* **0579/3**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **0579/21447**

Assiette à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm H. 4,2 cm / ***D. 9.5"*** *H. 1.6"* **0579/3402**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm H. 4 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.6"* **0579/26**

Compotier • *Coupe large*

80 cl D. 25 cm H. 5,9 cm / **27 oz** *D. 10" H. 2.3"* **0579/53**

Saladier individuel • *Salad bowl*

D. 26,5 cm H. 8,2 cm / *D. 10.5" H. 3.3"* **0579/22473**

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29 cm H. 4,8 cm / ***D. 12"*** *H. 1.8"* **0579/115**

Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 27 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 2.1"* **0579/21273**

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm H. 3,4 cm / ***D. 13"*** *H. 1.3"* **0579/21073**

Assiette à Tapas • *Tapas plate*

D. 25 cm H. 2,5 cm / ***D. 9.8"*** *H. 0.6"* **0579/20972**

Plat ovale • *Oval platter*

L. 35 cm l. 25,3 cm H. 2,8 cm
L. 13.8" *l. 10.5" H. 1.3"* **0579/21580**

Coupe Oblongue • *Oblong coupe*

L. 41,5 cm H. 2,1 cm / ***L. 17"*** *H. 0.8"* **0579/21415**
L. 27,5 cm H. 2,4 cm / ***L. 11"*** *H. 0.9"* **0579/21416**

Plat à lasagnes • *Rectangular baker*

32 x 25 cm / ***12.6" x 9.8"***
0579/1845

Plat à rôtir • *Oval roasting dish*

32 cm / ***12.6"***
0579/21904

ORIGINE

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 24 cm / ***D. 9.4"***
0579/21903

Saladier haut • *Deep salad bowl*

D. 26 cm / ***D. 10.5"***
0579/22475

Bol • *Bowl*

45 cl GM D. 13 cm H. 10 cm / ***15 oz*** *D. 5" H. 4"*
0579/21313
20 cl MM D. 11,5 cm H. 6,5 cm / ***7 oz*** *D. 4.5" H. 2.7"*
0579/21413
15 cl PM D. 10 cm H. 6 cm / ***5 oz*** *D. 5" H. 4"*
0579/21314

Verseuse • *Hot beverage server*

60 cl L. 16 cm H. 12,5 cm / ***20 oz*** *L. 6.3" H. 4.9"*
0579/4200

Crémier • *Creamer*

18 cl D. 8 cm H. 9 cm / ***6 oz*** *D. 3.1" H. 3.5"* **0579/20338**
8 cl sans anse D. 5,5 cm H. 7 cm / ***3 oz*** *D. 2.1" H. 2.7"* **0579/8179**

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / ***2.5 oz*** *D. 2.7" H. 1.8"* **0579/163**

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / ***D. 4.5"*** **0579/135**

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / ***7 oz*** *D. 3.9" H. 2.3"* **0579/175**

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / ***D. 6.5"*** **0579/143**

Pot à miel • *Honey pot*

20 cl D. 7 cm H. 9,5 cm / ***7 oz*** *D. 10.5" H. 3.6"*
0579/22474

Bol à céréales • *Cereal bowl*

25 cl D. 16,7 cm H. 5,7 cm / ***8.5 oz*** *D. 6.5" H. 2.2"*
0579/506

Huilier • *Oiler*

8 cl D. 5 cm H. 9 cm / ***3 oz*** *D. 1.9" H. 3.5"* **0579/21417**

Bol à olives • *Bowl olives*

10 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / ***3.5 oz*** *D. 2.8" H. 1.8"* **0579/21414**

Mug • *Mug*

25 cl sans anse D. 8,5 cm H. 9,5"
8.5 oz *D. 3.2" H. 3.6"* **0579/1806**
25 cl avec anse D. 8,5 cm H. 9,5 cm / ***8.5 oz*** *with handle*
0579/22105

Une gravure traditionnelle de cannage posée sur une forme classique à festons crée le décor sur l'ensemble des pièces de cette ligne. Les formes sont étudiées pour résister aux chocs et permettent également de bien conserver la chaleur. Une ligne très complète, tout particulièrement adaptée aux besoins des hôtels et restaurants traditionnels.

The motif is an engraved traditional wicker pattern in relief placed on classic shapes. The pieces retain the heat of the dish and are extremely durable. The collection appeals particularly to traditional hotel and restaurants.

O S I E R

OSIER

Assiette plate • *Plate*

D. 29,5 cm B. 19,5 cm H. 2,5 cm / **D. *11.6"*** *C. 7.7" H. 1"* **6200/7**
D. 26 cm B. 17 cm H. 2,5 cm / **D. *10.5"*** *C. 6.7" H. 1"* **6200/13**
D. 21 cm B. 14 cm H. 2 cm / **D. *8.5"*** *C. 5.5" H. 0.8"* **6200/17**
D. 16 cm B. 10 cm H. 1,8 cm / **D. *6.5"*** *C. 3.9" H. 0.7"* **6200/3**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 24 cm B. 14 cm H. 3,6 cm / **D. *9.4"*** *C. 5.5" H. 1.4"* **6200/23**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 18,5 cm H. 4,5 cm / **D. *7.3"*** *H. 1.8"* **6200/26**

Assiette ovale • *Oval plate*

L. 33 cm l. 27,3 cm B. 23 x 17 cm H. 2,5 cm / **L. *13"*** *l. 10.7" C. 9.3" x 6.7" H. 1"* **6200/109**

Compotier • *Coupe large*

80 cl D. 24,5 cm H. 5 cm / **27 oz** *D. 9.5" H. 1.9"* **6200/53**

Saladier • *Small salad bowl*

80 cl D. 20 cm H. 7,3 cm / **27 oz** *D. 8" H. 2.9"* **6200/3141**

Cafetière 2 tasses • *Coffee pot 2 c.*

6200/059

Corps **45 cl** H. 15 cm / *Base* **15 oz** *H. 6"* **6200/563**

Couvercle / *Lid* **6200/2069**

Théière 2 tasses • *Tea pot 2 c.* **6200/603**

Corps **50 cl** H. 11 cm / *Base* **17 oz** *H. 4.3"* **6200/604**

Couvercle / *Lid* **6200/605**

Crémier • *Creamer*

35 cl H. 12 cm / **12 oz** *H. 4.7"* **6200/515**
15 cl H. 9 cm / **5 oz** *H. 3.5"* **6200/520**

OSIER

Crémier • *Creamer*
8 cl H. 7,5 cm / ***3 oz*** *H. 3"* **6200/8179**

Sucrier • *Sugar bowl*
15 cl D. 9 cm H. 5 cm / ***5 oz*** *D. 3.5" H. 2"* **6200/582**

Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer **6200/79**
Tasse **10 cl** D. 7 cm H. 6 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *D. 2.8" H. 2.4"*
6200/163
Soucoupe **D. 13,2 cm** / *Saucer* ***D. 5.3"*** **6200/135**

Tasse et soucoupe thé extra
Tea cup and saucer extra **6200/91**
Tasse **17 cl** D. 9,5 cm H. 6 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3.7" H. 2.4"*
6200/179
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"*** **6200/143**

Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer extra **6200/83**
Tasse **25 cl** D. 10 cm H. 7 cm / *Cup* ***8.5 oz*** *D. 4" H. 2.8"*
6200/167
Soucoupe **D. 16,5 cm** / *Saucer* ***D. 6.5"*** **6200/139**

Bol à céréales • *Cereal bowl*
30 cl D. 12 cm H. 6 cm / ***10 oz*** *D. 4.7" H. 2.4"* **6200/506**

Coupelle à fruits • *Fruit saucer*
D. 13,5 cm H. 2,8 cm / ***D. 17"*** *H. 1.1"* **6200/55**
Coupelle à beurre • *Butter cup*
D. 8 cm H. 2,4 cm / ***D. 3"*** *H. 0.9"* **6200/2479**

Tasse et soucoupe café empilable
Espresso cup and saucer stackable
6200/547
Tasse **10 cl** D. 6,5 cm H. 5,5 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *D. 2.6" H. 2.2"*
6200/505
Soucoupe **D. 13,2 cm** / *Saucer* ***D. 5.3"*** **6200/135**

Tasse et soucoupe déjeuner empilable
Breakfast cup and saucer stackable
6200/2594
Tasse **22 cl** D. 9,5 cm H. 6,5 cm / *Cup* ***7.5 oz*** *D. 3.7" H. 2.6"*
6200/2595
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"*** **6200/143**

PHOEBE

Cette forme classique propose un grand nombre de pièces permettant de répondre à la plupart des besoins du service d'un restaurant ou d'un hôtel. Elle offre également plusieurs choix possibles pour le service du thé, du café ou des petit déjeuners.
Réalisée dans la nouvelle pâte Bernardaud qui allie blancheur et grande dureté, les différentes pièces de cette ligne se caractérisent par leur élégante finesse et une extrême résistance aux chocs.

This classic design has been applied to a wide selection of pieces serving a multitude of food service requirements for a restaurant or hotel and includes several pieces specifically created for serving tea, coffee or breakfast.
Made from a new Bernardaud porcelain paste that offers whiteness, hardness and durability, the pieces in this line stand out for their great elegance, delicacy and impact resistance.

P H O E B E

Assiette plate • *Plate*

D. 32 cm aile large H. 3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.2"* **0543/6189**
D. 29,5 cm H. 2,5 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1"* **0543/7**
D. 26 cm H. 2,4 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.9"* **0543/13**
D. 21 cm H. 2,1 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.8"* **0543/17**
D. 16 cm H. 1,5 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.6"* **0543/3**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 29,5 cm H. 4,1 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.6"* **5100/3645**
D. 23 cm H. 3,1 cm / ***D. 9.5"*** *H. 1.2"* **0543/23**

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19,2 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.8"* **0543/21264**

Assiette à pâtes • *Pasta plate*

D. 22,4 cm H. 3,6 cm / ***D. 9"*** *H. 1.4"* **0543/21407**

Assiette creuse à aile large
Large rim soup

D. 27 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.5"*** *H. 2.1"* **5100/21273**

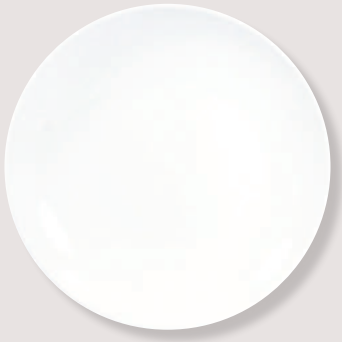
Coupe Pacific • *Pacific coupe*

D. 23 cm H. 5 cm / ***D. 9"*** *H. 1.9"*
5100/21872

© Bocuse d'or

Compotier creux • *Coupe large*

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / ***27 oz*** *D. 9.5" H. 2"* **0543/53**
D. 28 cm / *D. 11"* **0543/21432**



Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.5"*** *H. 1.8"* **0543/115**

Assiette ultra plate • *Ultra flat plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **5100/21429**
D. 29,5 cm H. 1,8 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.7"* **5100/22297**
D. 27 cm H. 1,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.6"* **5100/22298**
D. 21 cm H. 1,2 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.5"* **5100/22299**
D. 16 cm H. 1,1 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.45"* **5100/22300**

Plat ovale • *Oval platter*

L. **48 cm** l. 37,7 cm H. 4 cm / *L.* ***19"*** *l. 15.4" H. 1.6"* **3008/2548**
L. **43 cm** l. 34,5 cm H. 4,5 cm / *L.* ***17"*** *l. 13.5" H. 1.8"* **0543/105**
L. **38 cm** l. 30,7 cm H. 3,2 cm / *L.* ***15.5"*** *l. 11.9" H. 1.2"* **0543/107**
L. **33 cm** l. 26,7 cm H. 3,2 cm / *L.* ***13"*** *l. 10.7" H. 1.2"* **0543/109**
L. **28 cm** l. 21,8 cm H. 2,8 cm / *L.* ***11"*** *l. 8.6" H. 1.1"* **0543/111**
L. **23 cm** l. 18 cm H. 2,4 cm / *L.* ***9"*** *l. 7.1" H. 0.9"* **3008/2549**

P H O E B E

Ravier • *Relish dish*

23 x 12 cm H. 3,6 cm / 9" x 5" *H. 1.4"* **0543/125**

Coupelle à fruits • *Fruit saucer*

D. 13 cm / *D. 5»* **0543/55**

Bol • *Bowl*

1 L H. 8,5 cm D. 20 cm / **34 oz** *H. 3.3" D. 8"* **0513/8185**
65 cl H. 7 cm D. 17 cm / **22 oz** *H. 2.8" D. 6.7"* **0513/7637**
20 cl H. 5,5 cm D. 12 cm / **7 oz** *H. 2.2" D. 4.7"* **0513/7638**
40 cl H. 6 cm D. 16 cm / **13.5 oz** *H. 2.4» D. 6.5"* **5406/21174**

Opus crémier • *Opus creamer*

18 cl H. 7,5 cm / **6 oz** *H. 2.9"* **2153/21075**
8 cl H. 6 cm / **3 oz** *H. 2.3"* **2153/21074**

Bol à "Kimchi" avec couvercle
"Kimchi" bowl with lid **0512/7028**

Bol **19 cl** H. 4,5 cm D. 11 cm / *Bowl* **6.4 oz** *H. 1.8" D. 4.3"* **0512/6503**
Couvercle D. 11,5 cm / *Lid D. 4.5"* **0512/6497**

Bol à "Chan" avec couvercle
"Chan" bowl with lid **0512/7029**

Bol **5 cl** H. 3 cm D. 8 cm / *Bowl* **1.5 oz** *H. 1.2" D. 3"* **0512/6504**
Couvercle D. 9 cm / *Lid D. 3.5"* **0512/6498**

Tasse et soucoupe moka Irazu
Irazu espresso cup and saucer **2153/7024**

Tasse **H. 4,8 cm** D. 5,5 cm / *Cup* **H. 2"** *D. 2.2"* **2153/6562**
Soucoupe D. 11,5 cm / *Saucer D. 4.5"* **2153/6563**

Théière Opus • *Opus teapot* **5901/20685**

Corps **50 cl** H. 13 cm D. 9,5 cm / *Base* **17 oz** *H. 5" D. 3.7"* **5901/8363**
Couvercle / *Lid* **5901/8365**

Tasse et soucoupe expresso Opus
Opus espresso cup and saucer **153/8568**

Tasse H. **7 cm** D. 5,5 cm / *Cup H.* **2.8"** *D. 2.2"* **2153/8553**
Soucoupe D. 12 cm / *Saucer D. 4.7"* **2153/8552**

Tasse et soucoupe thé Opus
Opus tea cup and saucer **2153/20881**

Tasse **17 cl** H. 6,5 cm D. 8 cm / *Cup H.* **2.6"** *D. 3"* **5901/8366**
Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 5.7"* **2153/21515**

P H O E B E

Tasse et soucoupe déjeuner Opus
Opus breakfast cup and saucer
2153/214993

Tasse **27 cl** / **9 oz** **5602/21500**
Soucoupe D. 17 cm / *Saucer D. 6.7"* **5602/21501**

Bol et soucoupe à bouillon Opus • *Opus cream cup and saucer* **2153/77**

Bol **25 cl** / *Cup* ***8.5 oz*** **2153/21503**
Soucoupe D. 17 cm / *Saucer D. 6.7"* **2153/21504**

Crémier Boule • *Creamer Boule*

20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / ***7 oz*** *D. 3.7" H. 3.9"* **0535/21517**
8 cl D. 6,5 cm H. 6 cm / **3 oz** *D. 2.5" H. 2.3"* **0535/21508**

Théière 12 tasses Boule • *Tea pot Boule*
0535/21516

Corps **1 L** H. 17 cm D. 14 cm / *Base* **34 oz** *H. 6.7" D. 5.5"*
0535/3089
Couvercle / *Lid* **0535/3090**

Théière 4 tasses Boule • *Tea pot Boule*
0535/21505

Corps **50 cl** H. 13 cm D. 10,5 cm / *Base* **17 oz** *H. 5.1" D. 4.1"*
0535/600
Couvercle / *Lid* **0535/601**

Sucrier Boule • *Sugar pot Boule*
0535/21518

Corps **20 cl** D. 9,5 cm H. 10,5 cm / *Base* ***10 oz*** *D. 3.7" H. 3.9"*
0535/3092
Couvercle / *Lid*
0535/3093

Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule **0535/3095**

Tasse **13 cl** H. 5,5 cm D. 9 cm / *Cup* ***4.4 oz*** *H. 2.1" D. 3.5"*
0535/21531
Soucoupe / *Saucer* **0535/21532**

Tasse et soucoupe déjeuner Boule
Breakfast cup and saucer Boule
0535/21512

Tasse **30 cl** H. 7 cm D. 12 cm / *Cup* ***10 oz*** *H. 2.7" D. 4.7"*
0535/21513
Soucoupe / *Saucer* **0535/21514**

Tasse et soucoupe café Boule
Coffee cup and saucer Boule **0535/21509**

Tasse **10 cl** H. 4 cm D. 7 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *H. 1.6" D. 2.7"*
0535/21510
Soucoupe / *Saucer* **0535/21511**

P H O E B E

Plateau rectangulaire
Rectangular plate

H. **1 cm** 27 x 15 cm / *H.* ***0.4"*** *10.6" x 6"* **2153/7185**
H. **1 cm** 18 x 13,5 cm / *H.* ***0.4"*** *7.1" x 5.7"* **2153/7186**
H. **1 cm** 13,5 x 7 cm / *H.* ***0.4"*** *5.3" x 2.8"* **2153/7187**

Timbale • *Tumbler*

GM **27 cl** H. 6,5 cm D. 10 cm / *Large* **9 oz** *H. 2.6" D. 4"*
5100/5573

MM **14 cl** H. 5,5 cm D. 8 cm / *Medium* ***4.7 oz*** *H. 2.2" D. 3"*
5100/5574

PM **6 cl** H. 4,5 D. 6 cm / *Small* **2 oz** *H. 1.8" D. 2.4"*
5100/5575

Coupelle à olives • *Olives saucer*

3 cl H. 3,5 cm D. 6 cm / ***1 oz*** *H. 1.4" D. 2.4"* **5100/6156**

Coupelle à macaron haute
Tall candy dish

20 cl H. 4,5 cm D. 13 cm / ***7 oz*** *H. 1.8" D. 5"* **0543/7188**
15 cl H. 3,5 cm D. 13 cm / ***5 oz*** *H. 1.4" D. 5"* **2153/2416**

Cendrier empilable • *Stackable saucer*

4 cl H. 2 cm D. 8 cm / ***1.4 oz*** *H. 0.8" D. 3"* **2153/5975**

Crémier Galerie • *Galerie creamer*

40 cl H. 12 cm / ***13 oz*** *H. 4.7"* **5200/21520**
18 cl H. 7,5 cm / ***6 oz*** *H. 3"* **5200/21521**
8 cl sans anse H. 6,5 cm / ***3 oz*** *H. 2.6"* **5200/21522**

Verseuse Galerie GM
Galerie hot beverage server **5200/8186**

Corps **1 L** H. 16 cm / *Base* **34 oz** *H. 6.5"* **5200/8188**
Couvercle / *Lid* **5200/8190**

Verseuse Galerie PM
Galerie hot beverage server **5200/8189**

Corps **40 cl** / *Base* ***13.5 oz*** Couvercle / *Lid*

Pot à sucre Galerie • *Galerie sugar bowl*

8 cl H. 6 cm D. 6 cm / **3 oz** *H. 2.4" D. 2.4"* **5200/21523**

Tasse et soucoupe café Galerie
Galerie espresso cup and saucer **5200/79**

Tasse **8 cl** H. 6 cm D. 6 cm / *Cup* **3 oz** *H. 2.4" D. 2.4"*
5200/21525
Soucoupe **D. 13,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.4"*** **5200/21526**

Tasse et soucoupe thé Galerie
Galerie tea cup and saucer **5200/89**

Tasse **20 cl** H. 7 cm D. 8,5 cm / *Cup* **7 oz** *H. 2.8" D. 3.3"*
5200/21528
Soucoupe **D. 15 cm** / *Saucer* ***D. 5.9"*** **5200/21529**

PROVENCE

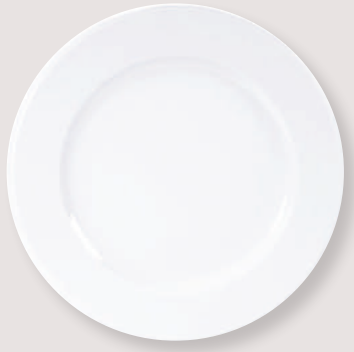
C'est la forme hôtelière de référence. Souvent rehaussée d'un filet et d'un logo, elle est également très souvent utilisée pour recevoir un décor spécialement créé pour un lieu. La ligne *Provence* conserve bien la chaleur et résiste aux chocs. Elle peut être utilisée aussi bien pour les restaurants gastronomiques que dans les brasseries.

The shape of this collection is a standard reference in hospitality and is often customized with a fine border, a client's logo, or special decoration.

PROVENCE

Assiette plate aile large
Large service plate

D. 32 cm H. 3 cm B. 18 cm / ***D. 12.6"*** *H. 1.2" C. 7.1"*
0543/6189



Assiette plate • *Service plate*

D. 29,5 cm H. 2,5 cm B. 19 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1" C. 7.5"* **5406/7**
D. 26 cm H. 2,4 cm B. 16,5 cm / ***D. 10.5"*** *H. 1" C. 6,5"* **5406/13**
D. 21 cm H. 2,1 cm B. 13,5 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.8" C. 5.3"* **5406/17**
D. 16 cm H. 1,5 cm B. 10 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.6" C. 3.9"* **5406/3**

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 24 cm H. 3,1 cm B. 14 cm / ***D. 9.5"*** *H. 1.2" C. 5.5"* **5406/23**

Assiette creuse calotte à pâtes
Medium coupe plate

D. 22.5 cm H. 3,6 cm / ***D. 9"*** *H. 1.4"* **5406/3402**

Assiette creuse calotte
Small coupe plate

D. 18,5 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.3"*** *H. 1.8"* **5406/26**

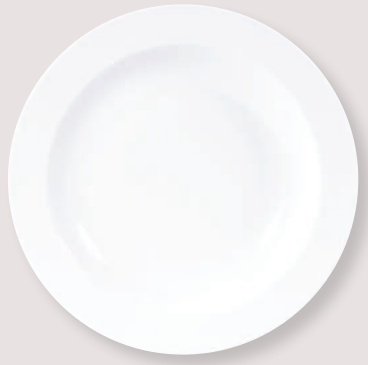


Plate rond creux • *Deep round dish*

D. 29 cm H. 4,6 cm B. 18 cm / ***D. 11.4"*** *H. 1.8" C. 7.1"* **5406/115**

Compotier • *Large coupe*

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / ***27 oz*** *D. 9.5" H. 1.9"*
5406/53

Assiette à sole • *Fish plate*

D. 33 cm H. 3,4 cm / ***D. 13"*** *H. 1.3"*
5406/8184

Plat à Zarzuela • *Zarzuela platter*

D. 29 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.4"*** *H. 1.8"*
5406/3873

PROVENCE

Ravier • *Relish dish*

n°2 **18 x 13 cm** H. 3,5 cm / *2* ***7" x 5"*** *H. 1.4"*
5406/552

Bol à céréales • *Cereal bowl*

25 cl H. 5 cm D. 12 cm / ***8.5 oz*** *H. 2" D. 4.7"*
5406/506

Crémier • *Creamer*

45 cl H. 13 cm / ***15 oz*** *H. 5"*
5406/514

18 cl H. 9 cm / **6 oz** *H. 3.5"*
5406/519

Crémier • *Creamer*

Sans anse 8 cl H. 7,5 cm / without handle **3 oz** *H. 3"*
5406/8179

Cafetière 2 tasses • *Coffee pot 2 c.*
5406/59

Corps **40 cl** H. 15 cm / *Base* ***13.5 oz*** *H. 6"* **5406/563**
Couvercle / *Lid* **5406/2069**

Théière 2 tasses • *Tea pot 2 c.* **5406/603**

Corps **40 cl** H. 13 cm / *Base* ***13.5 oz*** *H. 5"* **5406/604**
Couvercle / *Lid* **5406/605**

Pot à sucre • *Sugar holder*

25 cl H. 6 cm L. 9,5 cm l. 7,5 cm / **8.5 oz** *H. 2.4" L. 3.7" l. 2.9"*
5406/20197

Coquetier à pied • *Footed egg cup*

H. 5,3 cm / ***H. 2"*** **5406/3832**

Sucrier • *Sugar bowl*

20 cl H. 6 cm D. 9 cm / **7 oz** *H. 2.4" D. 3.5"*
5406/4073

Coupelle à fruits • *Fruit saucer*

D. 13 cm / ***D. 5 oz***
5406/55

Coupelle à beurre • *Butter dish*

D. 7 cm / ***D.2.5" oz***
5406/529

Tasse et soucoupe café
Espresso cup and saucer **5406/79**

Tasse **10 cl** H. 6 cm D. 6,5 cm / *Cup* **3.5 oz** *H. 2.4" D.2.6"*
5406/163
Soucoupe D. 13,5 cm / *Saucer D. 5.3"* **5406/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **5406/91**

Tasse **20 cl** H. 6 cm D. 9 cm / *Cup* **7 oz** *H. 2.4" D. 3.5"* **5406/179**
Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 4.5"* **5406/145**

Tasse et soucoupe déjeuner
Breakfast cup and saucer **5406/983**

Tasse **25 cl** H. 7 cm D. 10 cm / *Cup* **8.5 oz** *H. 2.5" D. 4"*
5406/167
Soucoupe D. 17 cm / *Saucer D. 6.7"*
5406/139

ACCESSOIRES

Cette ligne regroupe une série de contenants dont les usages permettent de compléter les différentes lignes de la collection Bernardaud.

This line regroups a serie of pieces whose usage allows one to complement different Bernardaud collections.

ACCESSOIRES

Cendrier Eolie • *Square ashtray*
18,5 x 18,5 cm / *7.3" x 7.3"*
2153/21203

Cendrier rectangulaire
Rectangular ashtray
11 x 9 cm / *4.3" x 3.5"*
2153/2996

Cendrier mouilleur • Outdoor ashtray
D. 11 cm / *D. 4.3"*
2153/779

Cendrier carré • *Square ashtray*
12 x 12 cm / *4.7" x 4.7"* 2153/3837
8 x 8 cm / *3.1" x 3.1"* 2153/2998

Cendrier 1 cigare • *1 cigar ashtray*
21 x 8,5 cm / *8,3" x 3.4"*
2153/5777

Soliflore Diabolo • *Vase Diabolo*
H. 12 cm / *H. 4.7"*
2153/8116

Coquetier universel Diabolo
Egg cup Diabolo
H. 4 cm D. 8 cm / *H. 1.6" D. 3.1"*
5200/8117

Plateau à viennoiseries
Petits fours tray
16 x 21 cm / *6.3" x 8.3"*
0543/2371

Couvercle pour tasses à café Athos, Biarritz, L15, Organza et Rue Royale
Lid for espresso cups Athos, Biarritz, L15 Organza and Rue Royale
D. 7 cm / *D. 2.8"*
5200/8473

ACCESSOIRES

Couvercle pour tasses à thé Athos, Biarritz, L15, Organza et Rue Royale
Lid for coffee/tea cups Athos, Biarritz, L15, Organza and Rue Royale

D. 9 cm / ***D. 3.5"***
5200/8474

Pot à sucre • *Sugar holder*

25 cl H. 6 cm L. 9,5 cm l. 7,5 cm / **8.5 oz** *H. 2.4" L. 3.7" l. 2.9"*
5406/20197

Plat à bouillabaisse
Bouillabaisse platter **(Réf. 2153/21997)**

Corps L. 37 x l. 27,5 cm H. 9 / *Body L. 14.4" x l. 10.7" H. 3.5"*
2153/21998
Couvercle L. 37 x l. 27,5 cm H. 4,5 / *Lid L. 14.4" x l. 10.7" H. 1.7"*
2153/21999

Girelier • *Girolier*

1 L D. 21 cm H. 9.5 cm / **34 oz** *D. 8.2" H. 3.7"* **2153/22101**
Corps D. 21 cm H. 7 cm / *Body D. 8.2" H. 2.7"* **2153/22102**
Couvercle D. 19 cm H. 3,5 cm / *Lid D. 7.4" H. 1.4"* **2153/22103**

Grille pour plat à bouillabaisse
Grill for bouillabaisse platter

L. 32,5 x l. 23 cm H. 1,7 cm / *L. 12.6" x l. 9" H. 0.7"*
2153/22100

Assiette à huitres • *Oysters platter*

L. 32 cm x l. 25 cm H. 6 / *L. 12.4" x l. 9.7" H. 2.4"*
2153/21881
Encastrement H. 2 x L. 20 x l. 15 cm / *Body H. 0.8" x L. 7.8" x l. 5.8"*
2153/21886
Couvercle H. **22** x 16,5 cm / *Lid H.* ***8.6"*** *x 6.4"*
2153/21887

Coquetier plat • *Egg cup*

D. 13,5 cm / ***D. 5.3"*** **5406/528**

Coquetier à pied • *Footed egg cup*

H. 5,3 cm / ***H. 2"*** **5406/3832**

Beurrier couvert • *Covered butter dish*
0543/2478

Coupelle à beurre **D. 11 cm** / *Underliner* ***D. 4.3"*** **0543/2479**
Cloche H. 6 cm / *Bell H. 2.4"* **0543/2480**

Beurrier • *Butter dish*

D. 7 cm H. 1,5 cm / *D. 2.7" H. 0.6"* **0543/2479**

Salière Poivrière • *Salt Pepper*

H. 3,5 cm / ***H. 1.4"***
2153/20506 / 2153/20507

Salière Poivrière Bussy • *Salt Pepper*

H. 6 cm / ***H. 2.4"***
2153/2849 / 2153/22850

B O I S

B O I S

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.3"* **5106/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **5106/21259**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **5106/21447**

Planche ronde • Round platter

D. 30 cm / ***D. 12"***
5106/22262

Planche restangulaire GM
Large rectangular platter

35 x 25 cm / ***14 x 10"***
5106/22260

Planche rectangulaire PM
Small restangular platter

27 x 19 cm / ***10.6 x 7.5"***
5106/22261

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **5106/8568**

Tasse **6 cl** D. 5,5 cm H. 7 cm / *Cup* **2 oz** *D. 4.7" H. 2.7"*
5106/8553
Soucoupe **D. 12 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"***
5106/8552

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **5106/20881**

Tasse **17 cl** D. 8 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3.1"* **5106/8366**
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"*** **5106/143/2**

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.3"* **5107/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **5107/21259**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **5107/21447**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **5107/8568**

Tasse **6 cl** D. 5,5 cm H. 7 cm / *Cup* **2 oz** *D. 4.7"H. 2.7"* **5107/8553**
Soucoupe **D. 12 cm** / *Saucer* ***D. 4.7"*** **5107/8552**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **5107/20881**

Tasse **17 cl** D. 8 cm / *Cup* ***5.7 oz*** *D. 3.1"* **5107/8366**
Soucoupe **D. 14,5 cm** / *Saucer* ***D. 5.7"*** **5107/143/2**

BULLE SABLE

Cet effet de gouttelettes en relief sur le fond beige ou noir, savant travail d'émail mis au point par notre atelier de recherche d'émaux, apporte une belle sensualité minérale et intemporelle à cette collection et l'aspect mat le rend irrésistible au toucher.

The relief effect created upon the beige or black surface, was developed by our enamels workshops. The design brings a beautiful mineral sensuality and timeless quality to the collection while the matte appearance makes it irresistible to the touch.

B U L L E S A B L E

BULLE SABLE NOIR

Assiette • *Plate*

D. 31 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **1200/2134**
D. 21 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.6"* **1200/21260**
D. 16 cm H. 3 cm / ***D. 6.5"*** *H. 1.2"* **1200/3**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **1200/79**

Tasse **7 cl** H. 4,5 cm / *Cup* ***2.5 oz*** *H. 1.8"*
Soucoupe **D. 6,5 cm** / Saucer ***D. 2.5"***

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **1200/89**

Tasse **20 cl** H. 5,8 cm / *Cup* ***7 oz*** *H. 2.2"*
Soucoupe **D. 9,8 cm** / Saucer ***D. 3.8"***

© Paloma Prhum

BULLE SABLE D'OR

Assiette • *Plate*

D. 31 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **1201/2134**
D. 21 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.6"* **1201/21260**
D. 16 cm H. 3 cm / ***D. 6.5"*** *H. 1.2"* **1201/3**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer **1201/79**

Tasse **7 cl** H. 4,5 cm / *Cup* ***2.5 oz*** *H. 1.8"*
Soucoupe **D. 6,5 cm** / Saucer ***D. 2.5"***

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer **1201/89**

Tasse **20 cl** H. 5,8 cm / *Cup* ***7 oz*** *H. 2.2"*
Soucoupe **D. 9,8 cm** / Saucer ***D. 3.8"***

CANISSE

CANISSE

Assiette plate • Plate

D. 31,5 cm Astre / ***D. 12.5"*** *Astre* **1732/2134**
D. 29,5 cm Astre / ***D. 11.6"*** *Astre* **1732/7**
D. 27 cm Astre / ***D. 10.6"*** *Astre* **1732/21761**
D. 16 cm Astre / ***D. 6.5"*** *Astre* **1732/3**

Cafetière • *Coffee pot*
1 L / *34 oz* 1732/4200

Crémier • *Creamer*
30 cl / *10 oz* 1732/2098

Sucrier • *Sugar bowl*
20 cl / *7 oz* 1732/2097

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer
6 cl / *2 oz* 1732/79

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
17 cl / *5.7 oz* 1732/89

SOLARE

Assiette plate • Plate

D. 31,5 cm Astre / ***D. 12.5"*** *Astre* **1745/2134**
D. 29,5 cm Astre / ***D. 11.6"*** *Astre* **1745/7**
D. 27 cm Astre / ***D. 10.6"*** *Astre* **1745/21761**

CELSIUS

Fruit de recherches entreprises dans l'atelier de cuisson «grand feu» depuis dix ans, Bernardaud propose aujourd'hui une collection composée de plusieurs «effets de matières» déclinés dans de nombreux coloris. Les couleurs vitrifiées et translucides, plus ou moins denses suivant la forme des pièces, leur donnent une apparence bien distincte des caractéristiques habituelles des produits manufacturés et décorés à la feuille. La cuisson des oxydes métalliques à 1400°C (cycle de 12h) particulièrement difficile à maîtriser sur porcelaine, conserve intactes les qualités particulières de résistance et de non porosité de la matière.

A result of 10 years of research and development in the workshops of high temperature kiln firings, Bernardaud today offers a collection comprised of several "effects of material" offered in a range of colors. The colors are vitrified and translucent, more or less dense according to the relief motif of the pieces, which gives them a distinctive aspect far from the normal characteristics of manufactured products decorated with vinyl transfers. The firing of metallic oxides, during a twelve-hour cycle where temperatures reach 1400°C (2552° F), is particularly difficult to control with porcelain and conserves the unique qualities of resistance and non-porosity of the material.

C E L S I U S

DOMUS CELSIUS CASTANON

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31 cm H. 3,3 cm / ***D. 12"*** *H. 1.3"* **0518/21268**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **0518/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **0518/21260**

BULLE CELSIUS CASTANON

Assiette • Plate

D. 31 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **0521/2134**
D. 27 cm H. 2 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.8"* **0521/21259**
D. 21.5 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.7"* **0521/21260**

DOMUS CELSIUS GRÈGE

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31 cm H. 3,3 cm / ***D. 12"*** *H. 1.3"* **0519/21268**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **0519/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **0519/21260**

DOMUS CELSIUS CÉLADON OR

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **0532/21259**
D. 16,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.6"*** H. 0.8" **0532/21263**

DOMUS CELSIUS CÉLADON OR

Assiette plate Shogun moyen bassin
Shogun service plate medium center

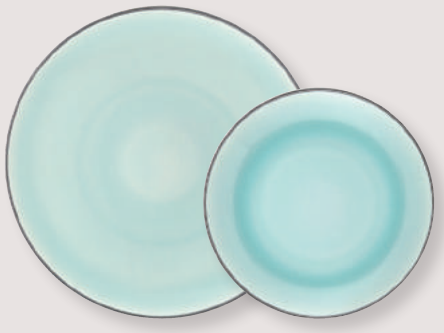
D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 16,5 / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" B. 6.5"*
0532/5428

BULLE CELSIUS GRÈGE

Assiette • Plate

D. 31 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **0524/2134**
D. 27 cm H. 2 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.8"* **0524/21259**
D. 21.5 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.7"* **0524/21260**

DOMUS CELSIUS CELADON PLATINE



Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **0533/21259**
D. 16,5 cm H. 2,1 cm / ***D. 6.6"*** *H. 0.8"* **0533/21263**

DOMUS CELSIUS CELADON PLATINE

Assiette plate Shogun moyen bassin
Shogun service plate medium center

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 16,5 / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" B. 6.5"*
0533/5428

BULLE CELSIUS NUAGE DE ROUILLE

Assiette • Plate

D. 31 cm H. 1,6 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **0526/2134**
D. 27 cm H. 2 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.8"* **0526/21259**
D. 21.5 cm H. 1,7 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.7"* **0526/21260**

CRONOS

OR / GOLD

Très bel effet de matière pour la collection *Cronos* qui allie subtilement le mat au brillant. Soulignée par un large filet or, la nouvelle forme d'assiette très plate promet ici une table d'une grande élégance et modernité.

The *Cronos* collection has a very nice material effect as it subtly combines a matte to glossy finish. Highlighted by an inner broad gold filet, the new form of the ultra-flat *Cronos* dish promises a table of great elegance and modernity.

CRONOS
OR/GOLD

Assiette Astre • Astre Plate

D. 31,5 cm H. 2,2 cm B. 18,5 cm / ***D. 12.5"*** *H. 0.8" C. 7.3"* **1607/2134**
D. 27 cm H. 1,9 cm B. 16,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.7" C. 6.5"* **1607/21761**
D. 21 cm H. 1,8 cm B. 13 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.7" C. 5.1"* **1607/17**
D. 16 cm H. 1,8 cm B. 8,8 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.7" C. 3.4"* **1607/3**

Assiette plate Shogun
Shogun service plate

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 19,5 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" C. 7.7"*
1607/5429

© Joël Robuchon

Assiette creuse à aile large
Large rimp soup

D. 27 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 2.2"*
1607/21273

Assiette plate Shogun
Shogun plate

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" C. 4.5"*
1607/5427
D. 26 cm H. 2,4 cm B. 10,5 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.9" C. 4"*
1607/5426

Assiette creuse calotte
Small coupe plate

D. 18,5 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.3"*** *H. 1.8"*
1607/26

Compotier • *Open vegetable*

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / ***27 oz D. 11"*** *H. 2"*
1607/21432

Tasse et soucoupe café Boule
Coffee cup and saucer Boule
1607/21509

Tasse **10 cl** D. 7 cm H. 4 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *D. 2.7" H. 1.6"*
1607/21510
Soucoupe D. 11,5 cm / *Saucer D. 4.5"*
1607/21511

Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule
1607/21530

Tasse **13 cl** D. 9 cm H. 5.5 cm / *Cup* ***4.5 oz*** *D. 3.5" H. 2.1"*
1607/21531
Soucoupe 14,5 cm / *Saucer 5.7"*
1607/21532

CRONOS

PLATINE/PLATINUM

Très bel effet de matière pour la collection *Cronos* qui allie subtilement le mat au brillant. Soulignée par un large filet or, la nouvelle forme d'assiette très plate promet ici une table d'une grande élégance et modernité.

The *Cronos* collection has a very nice material effect as it subtly combines a matte to glossy finish.
Highlighted by an inner broad gold filet, the new form of the ultra-flat *Cronos* dish promises a table of great elegance and modernity.

CRONOS
PLATINE/PLATINUM

Assiette plate Shogun
Shogun service plate

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 11,5 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" C. 4.5"*
1642/5427
D. 26 cm H. 2,4 cm B. 10,5 cm / ***D. 10.5"*** *H. 0.9" C. 4"*
1642/5426

Assiette plate Shogun
Shogun service plate

D. 29,5 cm H. 2,4 cm B. 19,5 cm / ***D. 11.6"*** *H. 0.9" C. 7.7"*
1642/5429

Assiette • Plate

D. 31,5 cm H. 2,2 cm B. 18,5 cm / ***D. 12.5"*** *H. 0.8» C. 7.3"* **1642/2134**
D. 27 cm H. 1,9 cm B. 16,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 0.7" C. 6.5"* **1642/21761**
D. 21 cm H. 1,8 cm B. 13 cm / ***D. 8.5"*** *H. 0.7" C. 5.1"* **1642/17**
D. 16 cm H. 1,8 cm B. 8,8 cm / ***D. 6.5"*** *H. 0.7" C. 3.4"* **1642/3**

Assiette creuse à aile large
Large rimp soup

D. 27 cm H. 5,5 cm / ***D. 10.6"*** *H. 2.2"*
1642/21273

Assiette creuse calotte
Small coupe plate

D. 18,5 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.3"*** *H. 1.8"*
1642/26

Compotier • *Open vegetable*

80 cl D. 24 cm H. 5,1 cm / ***27 oz D. 11"*** *H. 2"*
1642/21432

Tasse et soucoupe café Boule
Coffee cup and saucer Boule
1642/21509

Tasse **10 cl** H. 4 cm D. 7 cm / *Cup* ***3.5 oz*** *H. 1.6" D. 2.7"*
1642/21510
Soucoupe D. 11,5 cm / *Saucer D. 4.5"*
1642/21511

Tasse et soucoupe thé Boule
Tea cup and saucer Boule
1642/21530

Tasse **13 cl** D. 9 cm H. 5.5 cm / *Cup* ***4.5 oz*** *D. 3.5" H. 2.1"*
1642/21531
Soucoupe 14,5 cm / *Saucer 5.7"*
1642/21532

E C U M E M O R D O R E

Une nouvelle version pour la collection *Ecume* aux subtils effets de matière et au savant travail d'émaillage. L'or vient se poser sur l'aile de l'assiette tandis que la gravure en creux, contemporaine et poétique, reste blanche. Choisir la collection *Ecume mordoré* est l'assurance d'une table d'une grande élégance et modernité !

This is the latest addition to the *Ecume* collection, which recreates the look of foam through subtle textural contrasts and skilled glazing work. The plate rim is decorated in gold with hollows engraved in white, producing a poetic, contemporary effect. The *Ecume mordoré* collection will give your dinner table an aura of modern elegance.

Assiette plate • *Oversized service plate*
D. 31,5 cm / *D. 12.6"* 1721/20248

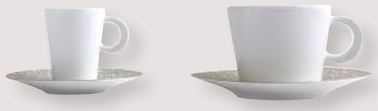
Assiette plate • *Service plate*
D. 29,5 cm / *D. 11.6"* 1721/7

Assiette plate • *Dinner plate*
D. 26 cm / *D. 10.2"* 1721/20249

Assiette plate • *Salad plate*
D. 21 cm / *D. 8.3"* 1721/20250

Assiette plate • *Bread and butter plate*
D. 16 cm / *D. 6.3"* 1721/20251

Assiette creuse à aile
Rim soup
23 cm B. 12,5 cm H. 4 cm / **9.5"** *C. 4.9" H. 1.6"* **1721/20449**



Tasse & soucoupe café
Espresso cup & saucer
6 cl / *2 oz* 1721/20451

Tasse & soucoupe thé • *Tea cup & saucer*
17 cl / *5.7 oz* 1721/20454

ECUME

OR / GOLD - PLATINE / PLATINUM

Assiette plate • *Plate*

D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 0739/20248
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 0739/7
D. 26 cm / *D. 10.5"* 0739/20249
D. 21 cm / *D. 8.5"* 0739/20250
D. 16 cm / *D. 6.5"* 0739/20251

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 23 cm / *D. 9"* 0739/20449

Tasse et soucoupe café
Coffee cup & saucer

8 cl / 3 oz 1219/79

Tasse et soucoupe thé • *Tea cup & saucer*

17 cl / 5.5 oz 0739/20454

Assiette plate • *Plate*

D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 0738/20248
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 0738/7
D. 26 cm / *D. 10.5"* 0738/20249
D. 21 cm / *D. 8.5"* 0738/20250
D. 16 cm / *D. 6.5"* 0738/20251

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 23 cm / *D. 9"* 0738/20449

Tasse et soucoupe café
Coffee cup & saucer

8 cl / 3 oz 0738/79

Tasse et soucoupe thé • *Tea cup & saucer*

17 cl / 5.5 oz 0738/20454

EMAIL

Fruits de recherches entreprises dans l'atelier de cuisson «grand feu», Bernardaud présente une collection composée de plusieurs «effets de matières» déclinés dans les coloris Ecaille de Tortue au rouge profond, Vert Marais telle une malachite, Mine de Plomb à l'aspect métallique mat et Taupe qui rappelle le lichen...

Bernardaud presents this collection, based on research by its «grand feu» atelier. It features unusual textural contrasts and an array of colors, including deep crimson (Ecaille de Tortue), malachite green (Vert Marais), metallic (Mine de Plomb) and lichen-colored (Taupe).

E M A I L

ECAILLE DE TORTUE/OR

Assiette plate • *Oversized service plate*
D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 5112/2134

Assiette plate • *Service plate*
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 5112/7

Assiette plate • *Dinner plate*
D. 27 cm / *D. 10.6"* 5112/21761

Assiette plate • *Bread and butter plate*
D. 16 cm / *D. 6.3"* 5112/3

E M A I L

MINE DE PLOMB/PLATINE

Assiette plate • *Oversized service plate*
D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 5110/2134

Assiette plate • *Service plate*
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 5110/7

Assiette plate • *Bread and butter plate*
D. 16 cm / *D. 6.3"* 5110/3

VERT MARAIS/PLATINE

Assiette plate • *Oversized service plate*
D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 5113/2134

Assiette plate • *Service plate*
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 5113/7

Assiette plate • *Bread and butter plate*
D. 16 cm / *D. 6.3"* 5113/3

TAUPE OR

Assiette plate • *Oversized service plate*
D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 5111/2134

Assiette plate • *Service plate*
D. 29,5 cm / *D. 11.5"* 5111/7

Assiette plate • *Bread and butter plate*
D. 16 cm / *D. 6.3"* 5111/3

G O U T T E S

GOUTTE D'OR

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31,5 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.3"* **1647/21429**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1647/21260**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **1647/21447**

Coupelle • *Saucer*

D. 16 cm H. 3 cm / ***D. 6.5"*** *H. 1.2"*
1647/3

Tasse et soucoupe café
Expresso cup and saucer
1647/79

Tasse **7 cl** H. 4,5 cm / *Cup* **2.5 oz** *H. 1.8"*
Soucoupe D. 6,5 cm / *Saucer D. 2.5"*

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
1647/89

Tasse **20 cl** H. 5,8 cm / *Cup* **7 oz** *H. 2.2"*
Soucoupe D. 9,8 cm / *Saucer D. 3.8"*

Assiette coupe • *Coupe plate*

31,5 cm H. 3,3 cm / ***12.5"*** *H. 1.3"* **1648/21429**
21,5 cm H. 2,6 cm / ***8.5"*** *H. 1"* **1648/21260**
14 cm H. 1,9 cm / ***5.5"*** *H. 0.7"* **1648/21447**

GOUTTE D'ARGENT

Coupelle • *Saucer*

D. 16 cm H. 3 cm / ***D. 6.5"*** *H. 1.2"*
1648/3

Tasse et soucoupe café
Expresso cup and saucer
1648/79

Tasse **7 cl** H. 4,5 cm / *Cup* **2.5 oz** *H. 1.8"*
Soucoupe D. 6,5 cm / *Saucer D. 2.5"*

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
1648/89

Tasse **20 cl** H. 5,8 cm / *Cup* **7 oz** *H. 2.2"*
Soucoupe D. 9,8 cm / *Saucer D. 3.8"*

GAGE

Mariage de deux anneaux godronnés or et platine qui viennent sertir les pièces de ce service résolument contemporain.

Two bands, striated in gold and platinum, edge the pieces of this ultra-contemporary service.

G A G E

Assiette plate • *Service plate*

D. 31 cm / *D. 12.5"* 1740/2134
D. 29,5 cm / *D. 11.6"* 1740/7

Assiette plate • *Plate*

D. 27 cm / *D. 10.6"* 1740/21761
D. 21 cm / *D. 8.5"* 1740/17
D. 16 cm / *D. 6.5"* 1740/3

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / *D. 7.5"*
1740/26

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 22,5 cm / *D. 9"*
1740/21896

Plat oval • *Oval platter*

33 cm / *13"*
1740/109

Ravier • *Relish dish*

23 x 12 cm / *9" x 5"*
1740/125

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer
1740/79

Tasse **6 cl** H. 4 cm D. 7 cm / *Cup* ***2.1 oz*** *H. 1.6" D. 2.7"* **1740/163**
Soucoupe D. **10,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.1"*** **1740/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
1740/89

Tasse **15 cl** H. 5,2 cm D. 10 cm / *Cup* ***5 oz*** *H. 2" D. 3.9"* **1740/175**
Soucoupe **D. 15 cm** / *Saucer* ***D. 5.9"*** **1740/143**

I R I S

La collection *Iris* présente de façon innovante un effet d'émail très singulier qui s'apparente à la tradition de la céramique.
Que ce soit en ivoire ou en taupe, les émaux vibrent dans leurs enchainements de tons fondus et d'oxydations pour un rendu très subtil tout en nuances.
Les oxydes métalliques se révélant à la cuisson, les teintes et les intensités peuvent légèrement varier au sein d'une même collection. Il faut accepter ces variations qui font tout le charme des cuissons à 1400°C, appelées grand feu, donnant à chaque pièce son caractère unique.

The *Iris* collection features a singular glaze effect in an innovative way, similar to the tradition of ceramics. Whether ivory or taupe, the colors emanate their tones creating a very subtle depiction full of nuances. As the metal oxydes come to life during the firing, the colors and their intensity may slightly vary within the collection . Please accept these variations which are the charming characteristics of the 1400 degree firing and make each piece so unique.

I R I S

IRIS IVOIRE

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.8"*
1609/115

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31,5 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.3"* **1609/21268**
D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.2"* **1609/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **1609/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1609/21260**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **1609/21447**

Assiette ultra plate • *Ultra flat plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / ***D. 12"*** *H. 0.6"* **1609/21429**
D. 29,5 cm H. 1,8 cm / ***D. 11.6''*** *H. 0.7"* **1609/22297**
D. 27 cm H. 1,5 cm / ***D. 10.6''*** *H. 0.6"* **1609/22298**
D. 21 cm H. 1,2 cm / ***D. 8.5''*** *H. 0.5"* **1609/22299**
D. 16 cm H. 1,1 cm / ***D. 6.5''*** *H. 0.45"* **1609/22300**

© Restaurant Lasserre

IRIS ÉCAILLE

Plat ovale • *Oval platter*

L. **33 cm** l. 23 cm H. 2,5 cm / *L.* ***13"*** *l. 9" H. 1"*
1649/109

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.8"*
1613/115

Assiette coupe • *Coupe plate*

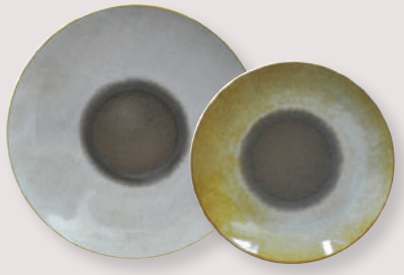
D. 31,5 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.3"* **1613/21268**
D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.2"* **1613/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **1613/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1613/21260**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D. 5.5"*** *H. 0.7"* **1613/21447**

I R I S

IRIS TAUPE

Plat rond creux • *Deep round dish*

D. 29,5 cm H. 4,6 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.8"* **1611/115**



Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31,5 cm H. 3,3 cm / ***D. 12.5"*** *H. 1.3"* **1611/21268**
D. 29,5 cm H. 3,2 cm / ***D. 11.6"*** *H. 1.2"* **1611/21406**
D. 27 cm H. 3 cm / ***D. 10.6"*** *H. 1.2"* **1611/21259**
D. 21,5 cm H. 2,6 cm / ***D. 8.5"*** *H. 1"* **1611/21260**
D. 14 cm H. 1,9 cm / ***D.5.5"*** *H. 0.7"* **1611/21447**

Assiette creuse calotte • *Coupe coup*

D. 19 cm H. 4,5 cm / ***D. 7.5"*** *H. 1.8"*
1649/26

Théière • *Teapot*

1 L D. 14 cm H. 17 cm / ***33 oz*** *D. 5.5" H. 6.7"*
1649/3088

Crémier • *Creamer*

20 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / ***7 oz*** *D. 3.7" H. 4.1"*
1649/3094

Sucrier Boule • *Sugar Bowl*

30 cl D. 9,5 cm H. 10,5 cm / ***10 oz*** *D. 3.7" H. 4.1"*
1649/3091

Tasse et soucoupe café
Expresso cup and saucer
1611/21509

Tasse **10 cl** D. 7 cm H. 4 cm / *Cup* **3.3 oz** *D. 4.5" H. 1.6"*
1611/21510
Soucoupe D. 11,5 cm / *Saucer D. 4.5"*
1611/21511

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
1611/3095

Tasse **13 cl** D. 9 cm H. 5,5 cm / *Cup* **4.4 oz** *D. 3.5" H. 2.1"*
1611/21531
Soucoupe D. 14,5 cm / *Saucer D. 5.7"*
1611/21532

ORIGINE
CELSIUS

CELSIUS CASTANON

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / **D. *12"*** *H. 0.6"* **0900/2134**
D. 27 cm H. 2,1 cm / **D. *10.6"*** *H. 0.8"* **0900/21259**
D. 21,5 cm H. 2 cm / **D. *8.5"*** *H. 0.8"* **0900/21260**
D. 16 cm H. 2,2 cm / **D. *6.5"*** *H. 0.9"* **0900/3**

Bol • *Bowl*

GM **45 cl** D. 13 cm H. 10 cm / *Large* ***15 oz*** *D. 5" H. 4"*
0900/21313

MM **20 cl** D. 11,5 cm H. 6,5 cm / *Medium* ***7 oz*** *D. 4.5" H. 2.7"*
0900/21314

Assiette coupe • *Coupe plate*

D. 31 cm H. 1,5 cm / **D. *12"*** *H. 0.6"* **0909/2134**
D. 27 cm H. 2,1 cm / **D. *10.6"*** *H. 0.8"* **0909/21259**

Assiette coupe • *Salad plate*

D. 21,5 cm H. 2 cm / **D. *8.5"*** *H. 0.8"* **0909/21260**

Assiette coupe • *Bread & butter plate*

D. 16 cm H. 2,2 cm / **D. *6.5"*** *H. 0.9"* **0909/3**

CELSIUS CELADON

Bol • *Bowl*

GM **45 cl** D. 13 cm H. 10 cm / *Large* ***15 oz*** *D. 5" H. 4"*
0909/21313

MM **20 cl** D. 11,5 cm H. 6,5 cm / *Medium* ***7 oz*** *D. 4.5" H. 2.7"*
0909/21314

ORIGINE
COULEUR

ORIGINE
BLEU / BLUE

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm / D. *12"* 1699/2134
D. 27 cm / D. *10.6"* 1699/21259
D. 21 cm / D. *8.5"* 1699/21260
D. 16 cm / D. *6.5"* 1699/3
D. 14 cm / D. *5.5"* 1699/21447

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / *D. 7.5"* 1699/26

Assiette creuse à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm / *D.* 9.5"
1699/3402

Compotier • *Open vegetable dish*

D. 25 cm / *D.* 9.8"
1699/53

Assiette à Tapas • *Tapas*

D. 25 cm / *D.* 9.8" 1699/20972

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm / *D. 13"* 1699/21073

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / **2.5 oz** *D. 2.7" H. 1.8"* 0579/163

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / *D. 4.5"* 1699/135

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / **7 oz** *D. 3.9" H. 2.3"* 0579/175

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / *D. 6.5"* 1699/143

ORIGINE
CHOCOLAT / BROWN

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm / D. 12" 1697/2134
D. 27 cm / D. 10.6" 1697/21259
D. 21 cm / D. 8.5" 1697/21260
D. 16 cm / D. 6.5" 1697/3
D. 14 cm / D. 5.5" 1697/21447

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / D. 7.5" 1697/26

Assiette creuse à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm / D. 9.5"
1697/3402

Compotier • *Open vegetable dish*

D. 25 cm / D. 9.8"
1697/53

© Arnaud Dumond

Assiette à Tapas • *Tapas*

D. 25 cm / D. 9.8" 1697/20972

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm / D. 13" 1697/21073

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / **2.5 oz** *D. 2.7" H. 1.8"* **0579/163**

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / D. 4.5" 1697/135

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / **7 oz** *D. 3.9" H. 2.3"* **0579/175**

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / D. 6.5" 1697/143

ORIGINE
GRIS / GREY

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm / D. *12"* 1700/2134
D. 27 cm / D. *10.6"* 1700/21259
D. 21 cm / D. *8.5"* 1700/21260
D. 16 cm / D. *6.5"* 1700/3
D. 14 cm / D. *5.5"* 1700/21447

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / *D. 7.5"* 1700/26

Assiette creuse à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm / *D. 9.5"*
1700/3402

Compotier • *Open vegetable dish*

D. 25 cm / *D. 9.8"*
1700/53

Assiette à Tapas • *Tapas*

D. 25 cm / *D. 9.8"* 1700/20972

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm / *D. 13"* 1700/21073

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / **2.5 oz** *D. 2.7" H. 1.8"* 0579/163

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / *D. 4.5"* 1700/135

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / **7 oz** *D. 3.9" H. 2.3"* 0579/175

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / *D. 6.5"* 1700/143

ORIGINE
ROSE / PINK

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm / D. *12"* 1701/2134
D. 27 cm / D. *10.6"* 1701/21259
D. 21 cm / D. *8.5"* 1701/21260
D. 16 cm / D. *6.5"* 1701/3
D. 14 cm / D. *5.5"* 1701/21447

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / *D. 7.5"* 1701/26

Assiette creuse à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm / *D. 9.5"*
1701/3402

Compotier • *Open vegetable dish*

D. 25 cm / *D. 9.8"*
1701/53

Assiette à Tapas • *Tapas*

D. 25 cm / *D. 9.8"* 1701/20972

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm / *D. 13"* 1701/21073

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / **2.5 oz** *D. 2.7" H. 1.8"* 0579/163

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / *D. 4.5"* 1701/135

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / **7 oz** *D. 3.9" H. 2.3"* 0579/175

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / *D. 6.5"* 1701/143

ORIGINE
VERT / GREEN

Assiette coupe • *Plate*

D. 31 cm / D. 12" 1698/2134
D. 27 cm / D. 10.6" 1698/21259
D. 21 cm / D. 8.5" 1698/21260
D. 16 cm / D. 6.5" 1698/3
D. 14 cm / D. 5.5" 1698/21447

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / D. 7.5" 1698/26

Assiette creuse à pâtes • *Pasta plate*

D. 24 cm / D. 9.5"
1698/3402

Compotier • *Open vegetable dish*

D. 25 cm / D. 9.8"
1698/53

Assiette à Tapas • *Tapas*

D. 25 cm / D. 9.8" 1698/20972

Assiette ovale • *Oval plate*

D. 33 cm / D. 13" 1698/21073

Tasse à café • *Coffee cup*

7 cl D. 7 cm H. 4,5 cm / **2.5 oz** *D. 2.7" H. 1.8"* **0579/163**

Soucoupe • *Saucer*

D. 11,5 cm / D. 4.5" 1698/135

Tasse à thé • *Tea cup*

20 cl D. 10 cm H. 6 cm / **7 oz** *D. 3.9" H. 2.3"* **0579/175**

Soucoupe • *Saucer*

D. 16,5 cm / D. 6.5" 1698/143

SAPHIR

La texture d'un tissage blanc, légèrement nacré et en relief, qui laisse apparaître un dégradé de bleu indigo façon «tie and dye».
Le décor rayonnant habille les différentes pièces du service et s'imagine dans un intérieur de bord de mer.

A radiating, indigo blue tie-dye pattern emerges through a «woven fabric» texture, slightly opalescent and in relief. This decoration, which adorns the various pieces of the service, is easy to imagine in a seaside setting.

SAPHIR

Assiette plate • *Plate*

D. 31,5 cm / *D. 12.5"* 1743/2134
D. 29,5 cm / *D. 11.6"* 1743/7

Assiette plate • *Plate*

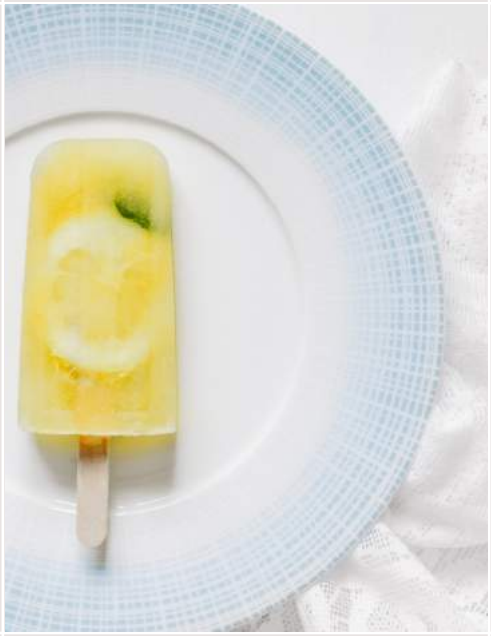
D. 27 cm / *D. 10.6"* 1743/21761
D. 21 cm / *D. 8.5"* 1743/17
D. 16 cm / *D. 6.5"* 1743/3

Assiette creuse calotte • *Coupe soup*

D. 19 cm / *D. 7.5"*
1743/26

Assiette creuse à aile • *Rim soup*

D. 22.5 cm / *D. 9"* 1743/21896



Plat oval • *Oval platter*

L. 33 cm / *L. 13"*
1743/109

Ravier • *Relish dish*

23 x 12 cm / *9" x 5"*
1743/125

Verseuse • *Hot beverage server*

50 cl H.11,5 cm L. 19,5 cm l. 11 cm / ***17 oz*** *H. 4.5" L. 7.7" l. 4.3"*
1743/22243
Corps / *Base* **1743/22244** - Couvercle / *Lid* **1743/22245**

Crémier • Creamer

25 cl L. 13,5 cm l. 8,5 cm / ***8.5 oz*** *L. 5.3" l. 3.3"*
1743/2098

8 cl sans anse H. 6 cm L. 7 cm l. 5,5 cm
3 oz *without handle* H. 2.4" L. 2.7" l. 2.2"
1743/8179

Sucrier • *Sugar bowl*

15 cl H. 17 cm D. 8 cm / ***5 oz*** *H. 2.7" D. 3.1"* 1743/2097
Corps / *Base* **1743/3419** - Couvercle / *Lid* **1743/254**

Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer 1743/79

Tasse **6 cl** H. 4 cm D. 7 cm / *Cup* ***2.1 oz*** *H. 1.6" D. 2.7"* **1633/163**
Soucoupe D. **10,5 cm** / *Saucer* ***D. 4.1"*** **1743/135**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer 1743/89

Tasse **15 cl** H. 5,2 cm D. 10 cm / *Cup* ***5 oz*** *H. 2" D. 3.9"* **1633/175**
Soucoupe **D. 15 cm** / *Saucer* ***D. 5.9"*** **1743/143**

DÉCORS

ECUME OR
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0739/2134
26 cm / *10.5"* 0739/13
21 cm / *8.5"* 0739/17
16 cm / *6.5"* 0739/3

ECUME PLATINE
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0738/2134
26 cm / *10.5"* 0738/13
21 cm / *8.5"* 0738/17
16 cm / *6.5"* 0738/3

ECUME NOIR
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0074/2134
26 cm / *10.5"* 0074/13
21 cm / *8.5"* 0074/17
16 cm / *6.5"* 0074/3

ECUME BLEU DE PRUSSE
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0078/2134
26 cm / *10.5"* 0078/13
21 cm / *8.5"* 0078/17
16 cm / *6.5"* 0078/3

ECUME GRIS
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0082/2134
26 cm / *10.5"* 0082/13
21 cm / *8.5"* 0082/17
16 cm / *6.5"* 0082/3

ECUME JADE
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0085/2134
26 cm / *10.5"* 0085/13
21 cm / *8.5"* 0085/17
16 cm / *6.5"* 0085/3

ECUME CUIVRÉ
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0076/2134
26 cm / *10.5"* 0076/13
21 cm / *8.5"* 0076/17
16 cm / *6.5"* 0076/3

ECUME PRUNE
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0083/2134
26 cm / *10.5"* 0083/13
21 cm / *8.5"* 0083/17
16 cm / *6.5"* 0083/3

ECUME CIEL
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"* 0084/2134
26 cm / *10.5"* 0084/13
21 cm / *8.5"* 0084/17
16 cm / *6.5"* 0084/3

DÉCORS

ECUME BRUN
Assiette • *Plate*

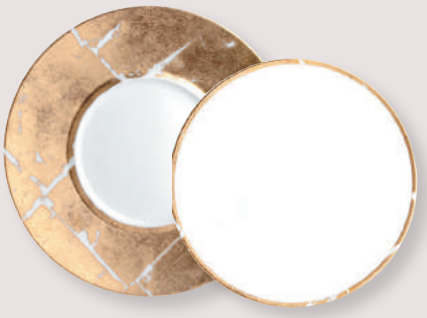
31,5 cm / *12.5"* 0086/2134
26 cm / *10.5"* 0086/13
21 cm / *8.5"* 0086/17
16 cm / *6.5"* 0086/3

DUNE PLATINE / DUNE PLATINUM
Assiette • *Plate*

29,5 cm / *11.6"*

DUNE OR / DUNE GOLD
Assiette • *Plate*

29,5 cm / *11.6"*



FEUILLE D'OR
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"*
26 cm / *10.5"*

FEUILLE D'OR
Assiette • *Plate*

21 cm / *8.5"*
14 cm / *5.5"*

FEUILLE D'OR
Coupe Cavanna • *Cavanna tray*

N°2 27 x 27 cm / *10.6" x 10.6"*
N°3 17 x 17 cm / *7" x 7"*

FEUILLE D'OR
Assiette carrée • *Square plate*

Tonga 29,5 cm / *11.6"*
Fidji 26 cm / *10.5"*
Wallis 21 cm / *8.5"*
Samoa 13 cm / *5"*

FEUILLE D'OR
Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer

8 cl / 3 oz

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer

15 cl / *5 oz*

FEUILLE D'OR
Timbale • *Tumbler*

MM H. 5,5 cm D. 8 cm / *Medium H. 2" D. 3"*
PM H. 4,5 cm D. 6 cm / *Small H. 2" D. 2.5"*

Coupelle • *Small dish*

7 cm / *2.5"*

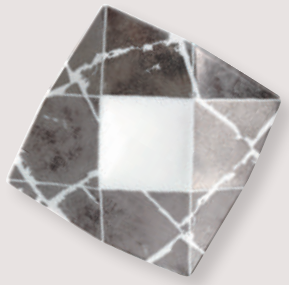
DÉCORS

FEUILLE D'ARGENT
Assiette • *Plate*

31,5 cm / *12.5"*
26 cm / *10.5"*

FEUILLE D'ARGENT
Assiette • *Plate*

21 cm / *8.5"*
14 cm / *5.5"*



FEUILLE D'ARGENT
Coupe Cavanna • *Cavanna tray*

N°2 **27 x 27 cm** / *10.6" x 10.6"*
N°3 **17 x 17 cm** / *7" x 7"*

FEUILLE D'ARGENT
Assiette carrée • *Square plate*

Tonga **29,5 cm** / *11.6"*
Fidji **26 cm** / *10.5"*
Wallis **21 cm** / *8.5"*
Samoa **13 cm** / *5"*

FEUILLE D'ARGENT
Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer
8 cl / **3 oz**

Tasse et soucoupe thé
Tea cup and saucer
15 cl / **5 oz**

FEUILLE D'ARGENT
Timbale • *Tumbler*

MM H. **5,5 cm** D. 8 cm / *Medium H.* ***2"*** *D. 3"*
PM H. **4,5 cm** D. 6 cm / *Small H.* ***2"*** *D. 2.5"*

Coupelle • *Small dish*
7 cm / *2.5"*

GALERIE ROYALE GRÈGE
GALERIE ROYALE LINEN
Assiette plate • *Rim plate*
26 cm / *10.5"*
16 cm / *6.5"*

GALERIE ROYALE GRÈGE
GALERIE ROYALE LINEN
Verseuse • *Hot beverage server*

GALERIE ROYALE GRÈGE
GALERIE ROYALE LINEN
Tasse et soucoupe café
Coffee cup and saucer
8 cl / **3 oz**

Pot à sucre • *Sugar bowl*
8 cl / **3 oz**

CAMPANULE

LAMPE SANS FIL

C A M P A N U L E

La lampe Campanule est une des plus puissantes lampes LED autonomes. Grâce à son abat-jour en porcelaine, elle éclaire parfaitement une table de 6 personnes et diffuse une lumière chaude et agréable qui adoucit les visages.

La lampe Campanule est disponible dans plusieurs finitions et son socle en porcelaine peut se personnaliser en fonction du service de table ou du style de la pièce.

Son design est d'une grande simplicité, tout en douceur et légèreté, et son empiètement sur une table, minimal. En fonction de son décor, elle peut être envisagée dans un intérieur classique ou très contemporain.

Elle s'allume et s'éteint par simple contact sur la base et possède 4 niveaux d'éclairage.
Sans fil, elle peut être utilisée aussi bien en extérieur qu'en intérieur et elle dispose d'une autonomie de plus de 25 heures.

La porcelaine étant un matériau imputrescible, n'offrant aucune porosité, elle ne craint ni la pluie ni l'humidité et se nettoie très facilement.

Campanule est une lampe de table, de bureau ou de chevet, idéalement conçue pour un usage en extérieur, pour des terrasses ou des tonnelles de jardins.

Blanc mat • *Matte white*

5115/22286

Campanule is a very powerful, autonomous LED lamp. Its porcelain lampshade gives off a warm, pleasant light that falls softly on faces. Perfect for a table of six.

Campanule is available in several finishes and the porcelain base can be personalized to fit a particular dinner service or the decorating style of a particular space.

Designed for simplicity, the lamp creates an atmosphere of softness and lightness. In addition, it occupies minimal table space. Depending on its decorative design, the lamp can coordinate perfectly with either classic or highly contemporary decorating styles.

Devoid of unsightly switches, the lamp goes on or off by touching the base and has 4 lighting levels.

Cordless, it can be used indoors or outdoors and operate for more than 25 hours without recharging.

Imputrescible and non-porous, porcelain can withstand rain and humidity and is very easy to clean.

Campanule is ideal for use indoors, placed on tables, desks or bedside tables, as well as outdoors to light garden terraces or arbors.

Sol

5115/22287

Cordouan

5115/22582

Matériaux : Aluminium et porcelaine
Finitions : anodisé , anodisé or, anodisé noir
Hauteur : 34 cm
Diamètre : 9 cm
Poids : 750 gr
Sources : LEDS 6w SEOUL 2700K (blanc chaud) 250 lm
Batterie interne : Lithium -ion 2600mAh /7,4V
Durée de vie :1000 cycles de charge et décharge. Remplaçable
Autonomie : Niv 1 (25%)=20h - Niv 2 (50%)=10h - Niv 3 (75%)=6h30 – Niv 4 (100%)=5h
Recharge : 4h30 sur alimentation (5V DC/1A) fournie
En option, chargeur multiple
Garantie retour atelier :
3 ans pour la lampe,
1 an pour la batterie et le chargeur.
Contrôle tactile
Un contact sur le dessus de la base pour changer l'intensité de la lampe.
Un contact prolongé (3s) pour mettre la lampe en veille.
Remarque:
Afin d'éviter que la lampe ne reste en veille et se décharge, il est recommandé de l'éteindre grâce à l'interrupteur situé sous son socle.

Material : Aluminium and porcelain
Finitions : anodised , anodised gold, anodised black
Height : 34 cm
Diameter : 9 cm
Weight : 750 gr
Sources : LEDS 6W SEOUL/ 2700K (warm white) 250 lm
Intern battery : Lithium -ion 2600mAh /7,4V
Life expectancy :1000 cycles of charge and decharge. Replacable
Autonomy : Lev 1 (25%) = 20h - Lev 2 (50%) = 10h - Lev 3 (75%) = 6h30 - Lev 4 (100%) = 5h
Recharge : 4h30 on sector (5DCV/1A) included.
As an option, multiple charger
Garantie retour atelier :
3 years for the lamp ,
1 year for the battery and charger
Touch control:
Touch the top of the base for changing light intensity.
Long touch (3s) to switch put the light in sleep mode.
Remark:
To prevent the lamp from remaining in standby and discharging, it is recommended to turn it off with the switch located under its base.

Chargeur **5115/22288**

LAMPION

Le Lampion est un diffuseur de lumière. Grâce à son dôme en porcelaine, la lumière des LED est tamisée et évite l'éblouissement. Le Lampion s'allume et s'éteint par simple contact et dispose de 3 intensités lumineuses.
Un design contemporain donne à cette source lumineuse une modernité qui s'accorde bien avec les intérieurs aujourd'hui.
Idéal pour donner un éclairage intime dans une petite pièce ou en extérieur pour marquer un espace.

Lampion is a LED light source that diffuses soft light through a porcelain dome, thus avoiding glare. It goes on with a touch and has three levels of light intensity.
The ultra-contemporary design is perfect for today's interiors.
This lamp can be used indoors, to create lighting with an intimate feel in a small room, or outdoors to illuminate a space.

L A M P I O N

Diamant argent LED
Silver Diamond LED
5114/22280

Diamant noir LED
Black Diamond LED
5114/22279

Diamant or LED
Gold Diamond LED
5114/22281

Zinnias argent LED
Silver Zinnias LED
5114/22280

Zinnias noir LED
Black Zinnias LED
5114/22279

Zinnias or LED
Gold Zinnias LED
5114/22281

NOMAD LED SYSTEM

Matériaux : Polycarbonate et porcelaine
3 Finitions : Noir, Or, Argent
Hauteur : 12,5 cm - Diamètre : 9,5 cm
Poids : 500 gr
Sources : LED/1,5W/Ra 90/2700K (blanc chaud)
Batterie interne : Lithium-ion 2600mAh/3,7V
Durée de vie : 500 cycles de charge complète/remplacable
Autonomie : Jusqu'à 56h au niveau 1 d'intensité / 20h au niveau 2 /9h au niveau 3
Recharge : 4h sur alimentation 5V/1A

Hossegor LED
Hossegor LED
5114/22581

NOMAD LED SYSTEM

Material : Polycarbonate and porcelain
3 Finitions : Black, gold, silver
Hight : 12,5 cm - Diameter : 9,5 cm
Weight : 500 gr
Sources : LED / 1,5W / Ra 90 / 2700K (warm white)
Intern battery : Lithium-ion 2600mAh / 3,7V
Life expectancy :500 cycles of charge and decharge. Replacable
Autonomy : up to 56h on level 1 of intensity / 20h on level 2 / 7h on level 3
Recharge : 4h on 5V/1A power supply

Chargeur **5114/22285**

US FCC
CE RoHS

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE LA PORCELAINE

Constituée d'un mélange de quartz, feldspath et kaolin cuit à 1400°C, la porcelaine est la céramique la plus dure qui soit. Elle n'a aucune porosité, n'absorbe pas les graisses et n'est pas attaquée par les liquides acides.
La cuisson des décors, y compris ceux contenant des métaux précieux, permet aux couleurs de se glisser dans l'émail, ce qui les protège durablement.
Nous vous recommandons toutefois de traiter vos porcelaines avec soin. Ce guide de bonne pratique vous permettra de les conserver le plus longtemps possible.

RÉCEPTION DE LA COMMANDE

Planifiez à l'avance le stockage. Préparez des explications quant à la manipulation des produits.

► Chariots à vaisselle : utilisez des chariots possédant des divisions réglables pour ranger les différentes formes : rondes, ovales, rectangulaires ou carrées.

► Utilisez des plateaux de tasses appropriés ayant un jeu suffisant au-dessus de la tasse.

► N'empilez pas les plateaux au-delà de 1,80 m. Ceux-ci doivent être facilement accessibles par tous les employés quelle que soit leur taille.

► Prenez garde à prévoir un stockage adéquat pour couvercles et petits articles.

► Ne stockez pas dans les zones de grande circulation. Retirez les étiquettes code-barres avant lavage. L'utilisation d'une eau chaude savonneuse vous aidera à enlever les résidus récalcitrants.

STOCKAGE DE LA PORCELAINE

► Quand ils sont exposés à une forte humidité, l'or et le platine peuvent parfois s'oxyder. Dans ce cas, pour leur redonner leur éclat, utilisez un produit de nettoyage non abrasif avec un chiffon doux.

► Empilez les pièces similaires, mais évitez les surcharges. Si possible, prenez soin de les séparer par un intercalaire.

ENTRETIEN

Des taches grises ou noires peuvent apparaître sur la porcelaine. Elles sont causées par le contact avec certains couverts sur le dessus des pièces ou par le contact avec des surfaces en acier inoxydable (tables de préparation ou étagères). Pour se débarrasser de ces traces , nous préconisons l'utilisation de produits de nettoyage légèrement abrasifs formulés pour la vaisselle et disponibles sur le marché. Vous pouvez aussi mélanger du bicarbonate de soude et de l'eau pour former une pâte et l' appliquer ensuite avec une éponge humide. Frottez doucement les dépôts métalliques et ensuite rincez.

MICRO-ONDES

► Toute pièce de porcelaine peut se mettre au four à micro-ondes sauf celle décorée avec des motifs utilisant de l'or, du platine, du cuivre, de l'argent . Ils n'y résisteraient pas car Bernardaud utilise des métaux hautement titrés.

CONSEILS POUR LE LAVE-VAISSELLE

Vérifiez s'il y a des recommandations et/ou des changements par rapport aux réglages existants de votre lave-vaisselle. Certains décors peuvent être abîmés par l'utilisation répétée de détergents puissants.

► Respectez les doses de lessives prescrites.

► N'utilisez pas de tampons à récurer pour nettoyer les pièces comprenant des métaux précieux.

► Vérifiez la manière dont les assiettes et autres objets sont placés dans le lave-vaisselle. Evitez de le surcharger afin que les articles ne se frottent ou ne se touchent entre eux.

► Chargez les objets semblables ensemble. Assurez-vous que le support maintienne bien les objets malgré la pression de l'eau.

► Quand le cycle de séchage est terminé, laissez refroidir avant de décharger. La chaleur peut temporairement ramollir les métaux tels l'or ou le platine.

► Soyez précautionneux en empilant les bols et les tasses en évitant en particulier les chocs sur les anses.

BONNE UTILISATION PENDANT LE SERVICE

► Evitez tout choc thermique; ne passez pas la pièce du réfrigérateur au four ou à la salamandre et vice versa. Il est recommandé que la montée en température se fasse progressivement.

► Utilisez les pauses ou les formations pour rappeler à l'équipe les manipulations appropriées.

► Décomposez le cheminement d'une pièce porcelaine afin d'éviter les zones à risques.

► Rangez les objets semblables ensemble. Séparez la coutellerie, les pièces de service en métal, la verrerie, de la porcelaine.

► Assurez-vous qu'il y ait un espace suffisant dans la zone du lave-vaisselle pour pouvoir le décharger correctement.

► Enlevez les restes de nourriture avec une raclette en caoutchouc, une main gantée ou de l'eau pulvérisée. Ne raclez pas une assiette avec une autre assiette. Ne raclez pas une assiette avec des couverts. N'utilisez pas le bord de la table ou l'intérieur de la poubelle pour éliminer les déchets. Ne frottez pas/ n'entrechoquez pas les objets entre eux. Ne tapotez pas les assiettes sur le métal ou toute autre surface dure pour enlever le surplus de nourriture.

► Les assiettes de forme rectangulaire ou carrée nécessitent une manipulation adéquate en raison des angles.

► Ne faites pas « glisser » les assiettes les unes sur les autres après leur nettoyage au risque de créer des rayages.

Nous vous remercions de votre confiance. L'équipe de Bernardaud est à votre disposition pour toute demande particulière. N'hésitez pas à nous consulter ou visiter notre site internet utilisant le code qui vous est fourni.

PORCELAIN MAINTENANCE AND HANDLING GUIDE

Consisting of a mixture of quartz, feldspar and kaolin fired at 1400°C, porcelain is the hardest ceramic available. It is not porous, nor does it absorb fats and it is not attacked by acidic liquids. The firing of decorations, including those containing precious metals, allows colors to fuse into the enamel, which protects them in the long term and provides durability.
However, we recommend that you treat your porcelain with care. This practical guide will allow you to keep it for as long as possible.

RECEIVING THE ORDER

Plan ahead for storage. Set the expectation of how the products should be treated.

► Dish carts: use carts with adjustable dividers to store different forms: round, oval, rectangular or square.

► Use properly fitted cup racks with enough clearance above the top of the cup.

► Do not stack platters over 6' high. Racks should be easily accessible by all employees regardless of their stature.

► Take care to provide adequate storage for lids and small items.

► Do not store in high traffic areas. Remove the barcode labels before washing. The use of hot soapy water will help remove stubborn residues.

STORAGE OF PORCELAIN

► When exposed to high humidity, gold and platinum can sometimes become oxidized. In this case, use a non-abrasive cleaner with a soft cloth in order to maintain their shine.

► Stack similar pieces, but avoid overloading. If possible, take care to separate them by a spacer.

HANDLING INSTRUCTIONS

Gray or black spots may appear on the porcelain. They are caused by contact with metal, whether it be cutlery over time or a stainless steel surface, such as a prep table or shelf. To get rid of these marks, we recommend using a slightly abrasive cleaner formulated for dishes and available commercially. You can also mix baking soda and water together to form a paste and then apply it with a damp sponge. Gently rub the metal deposits and then rinse.

MICROWAVES

► Any piece of porcelain can be used in a microwave except for those pieces decorated with motifs using gold, platinum, copper, or silver. They would not hold as Bernardaud uses high quality metal.

DISHWASHER TIPS

Check if there are any recommendations and / or changes to the existing settings of your dishwasher. Some decorations can be damaged by repeated use of strong detergents.

► Observe/respect the prescribed amounts of detergent.

► Do not use scouring pads to clean items with precious metals within the decor.

► Be mindful of how plates and other items are loaded into the dishwasher. Avoid overloading dish racks that can cause items to rub against each other.

► Load similar items together. Make sure that the rack holds items despite the water pressure.

► When the drying cycle is complete, allow the items to cool before unloading them. Heat can temporarily soften metals such as gold or platinum.

► Be careful stacking bowls and cups, especially those with handles.

PROPER USE DURING SERVICE

► Avoid any drastic temperature shock; do not move the item from the refrigerator to the oven or broiler oven or vice versa. It is recommended that the temperature rise takes place gradually.

► Use pre-shift /lineup to remind the team about proper handling.

► Practice the typical path that a porcelain piece would travel: from the kitchen, to the guest, to the breakdown area, to the dish room, to the storage area.

► Store like items with each other. Separate cutlery, metal service pieces and glassware from porcelain.

► Ensure that there is adequate space in dishwashing area to allow for proper unloading.

► Remove leftover food scraps with a rubber sponge, gloved hand or water spray. Do not scrape a plate with another plate. Do not scrape a plate with cutlery. Do not use the edge of the table or inside of a rubbish bin to eliminate waste. Do not rub items together. Do not tap the plates on metal or another hard surface to remove the excess food.

► Rectangular (or square) shaped plates have more of a propensity to break or chip compared to round shapes due to their angles.

► Do not permit "sliding" of dishes on top of each other after they have been cleaned to avoid scratches.

Thank you for your confidence. The Bernardaud team is at your disposal for any special requests. Do not hesitate to contact us or visit our website using the code provided to you.